

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 avril 2020

PROPOSITION DE LOI

**instaurant une taxe corona de solidarité
sur les multimillionnaires**

(déposée par M. Marco Van Hees et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 april 2020

WETSVOORSTEL

**tot invoering van een solidaire coronataks
op multimiljonairs**

(ingedien door de heer Marco Van Hees c.s.)

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi établit une taxe unique à charge des multimillionnaires afin de parer aux conséquences sociales de la crise du coronavirus. Son taux d'imposition est de 5 % sur la partie du patrimoine excédant trois millions d'euros ; la première maison d'habitation est exonérée de la taxe, ainsi que les actifs professionnels jusqu'à 500 000 euros chacun au maximum.

SAMENVATTING

Met dit wetsvoorstel wordt een eenmalige taks geïnd op multimiljonairs om de sociale gevolgen van de coronacrisis op te vangen. De aanslagvoet is 5 % op het gedeelte van het vermogen boven 3 miljoen euro, met vrijstelling van de eerste woning en van de bedrijfsactiva tot elk maximaal 500 000 euro.

01930

<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	: <i>Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>sp.a</i>	: <i>socialistische partij anders</i>
<i>cdH</i>	: <i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>DéFI</i>	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Si la crise du coronavirus est avant tout une crise sanitaire, elle devient aussi de plus en plus une crise sociale, dès lors que plus d'un million de travailleurs se retrouvent en chômage technique. Or, le gouvernement ne versera à ces derniers que 70 % de leur rémunération, calculés sur un plafond de 2 750 euros brut, assortis d'une prime de 5 euros par jour. Le travailleur moyen va donc subir une perte salariale pouvant aller jusqu'à 500 euros par mois. Et encore: dans certains secteurs, les travailleurs n'y auront même pas droit.

En temps de crise, les questions de distribution et de redistribution se posent avec plus d'acuité. D'un côté, le revenu de centaines de milliers de ménages est mis en péril. De l'autre, des masses de capitaux sont détenues par une poignée de multimillionnaires. Une couche infime de la population s'est considérablement enrichie ces dernières années grâce au travail de millions de travailleurs. Un patrimoine total de 663 milliards d'euros est ainsi détenu par deux pour cent de la population. Il est donc normal que nous lui réclamions une petite cotisation de solidarité en période de crise.

À circonstances exceptionnelles, mesures exceptionnelles. Au sortir de la Seconde Guerre mondiale, les finances publiques ont été redressées grâce, notamment, à un impôt sur la fortune instauré par la loi du 17 octobre 1945 établissant un impôt sur le capital. Aujourd'hui, le prélèvement d'un tel impôt unique de 5 % sur les fortunes des plus riches de notre pays pourrait rapporter 15 milliards d'euros. Ces moyens nous permettraient de relever les allocations de chômage économique et de garantir le revenu de tous les travailleurs touchés par la crise. La taxe corona n'affecterait que deux pour cent de la population, mais elle est cruciale pour refinancer la sécurité sociale et faire face au coût lié à l'augmentation du chômage économique.

La taxe corona est un impôt de solidarité à caractère exceptionnel et unique. Un prélèvement unique justifie un taux plus important que s'il s'agissait d'une taxe annuelle. Le taux de la taxe est ainsi fixé à 5 %. Elle serait d'application sur le patrimoine des ménages à partir de 3 millions d'euros. Ainsi, un ménage ayant un patrimoine de 4 millions d'euros payerait une taxe de 50 000 euros (un million d'euros x 5 %). Le patrimoine pris en compte est le patrimoine total du ménage, c'est-à-dire la somme des biens immobiliers, des biens financiers et des biens mobiliers de valeur (yacht, bijoux, tableaux de maître ...) dont sont déduites les dettes. La taxe se calcule sur le montant de ce patrimoine qui excède les

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De coronacrisis is in de eerste plaats een gezondheidscrisis. Maar ook steeds meer een sociale crisis, nu meer dan een miljoen mensen op technische werkloosheid terugvallen. De regering betaalt voor hen slechts 70 % van hun loon, berekend op een loonplafond van 2 750 euro bruto, en een dagelijkse bonus van 5 euro. De gemiddelde werknemer zal hierdoor tot 500 euro per maand verliezen. En in een aantal sectoren zullen de werknemers daar zelfs geen recht op hebben.

In tijden van crisis stellen de kwesties van verdeling en herverdeling zich des te scherper. Aan de ene kant komt het inkomen van honderdduizenden gezinnen in gedrang. Aan de andere kant is massa's geld geparkeerd bij een handvol multimiljonairs. Een kleine laag van de bevolking is de voorbije jaren veel rijker geworden door het werk van miljoenen werknemers. Twee procent van de bevolking heeft een totaal vermogen van 663 miljard euro. Het is niet meer dan normaal dat we hen in tijden van crisis om een kleine solidariteitsbijdrage vragen.

Uitzonderlijke omstandigheden vragen uitzonderlijke maatregelen. Na de Tweede Wereldoorlog werden de overheidsfinanciën rechtgetrokken met onder andere een vermogensbelasting, ingevoerd met de wet van 17 oktober 1945 tot invoering van een belasting op kapitaal. Zo'n eenmalige belasting van 5 % op de vermogens van de allerrijksten in ons land kan vandaag 15 miljard euro vrijmaken. Daarmee kunnen we de uitkeringen voor economische werkloosheid verhogen en het inkomen garanderen van alle werknemers die door de crisis getroffen worden. De coronataks zou slechts twee procent van de bevolking treffen, maar is cruciaal om de sociale zekerheid te herfinanciereren en de kosten van de toegenomen economische werkloosheid op te vangen.

De coronataks is een uitzonderlijke, eenmalige solidariteitsbelasting. Deze eenmalige heffing rechtvaardigt een hoger tarief dan een jaarlijkse taks. Het tarief van de taks wordt vastgelegd op 5 %. De taks zou van toepassing zijn op gezinsvermogens vanaf 3 miljoen euro. Zo zou een gezin met een vermogen van 4 miljoen euro een taks van 50 000 euro (1 miljoen euro x 5 %) betalen. Het in aanmerking genomen vermogen is het volledige vermogen van het gezin, dit wil zeggen de som van de onroerende goederen, financiële goederen en waardevolle roerende goederen (jachten, juwelen, kunstwerken, enz.), met aftrek van de schulden. De eerste woning wordt voor maximaal 500 000 euro vrijgesteld, net

3 millions d'euros. Le premier logement est exonéré à hauteur de maximum 500 000 euros, tout comme la partie du patrimoine destinée à l'activité exercée à titre principal.

Le rendement supposé de 15 milliards d'euros est estimé en appliquant à la fortune totale actuelle des ménages belges la ventilation des fortunes calculée par les professeurs Rademaekers et Vuchelen (VUB) (RADEMAEKERS en VUCHELEN, "De verdeling van het Belgisch gezinsvermogen", Cahiers Économiques de Bruxelles 1999, n° 164, 425).

Étape 1 – Calcul de la fortune totale des ménages

Patrimoine immobilier 1 412 000 millions d'euros (estimation 2018 de l'Institut des comptes nationaux, cité par *La Libre Belgique*, 20 mars 2018) + patrimoine financier 1 390 389 millions d'euros (Banque nationale de Belgique, Rapport 2019, Annexe statistique, p. 27 – Encours au 30 septembre 2019) – dettes 300 476 millions d'euros (*ibid.*) = 2 501 913 millions d'euros. Les biens mobiliers ne sont pas repris ici car leur part dans le total est négligeable (de l'ordre de 2 %).

Étape 2 – Ventilation de la fortune

Les centiles qui nous intéressent sont les centiles 99 et 100, qui représentent les 2 % les plus riches de la population. Les ménages du centile 99 possèdent 6,8 % du patrimoine total, soit 170,13 milliards d'euros. Les ménages du centile 100 possèdent 19,7 % du patrimoine total, soit 492,88 milliards d'euros.

Étape 3 – Calcul de la taxe

Pour estimer le rendement de la taxe, on divise le patrimoine d'un centile par le nombre de ménages qui le composent (1 percentile = 46 926 ménages). On obtient ainsi le patrimoine moyen par ménage. On applique alors une taxation de 5 % sur ce montant (au-dessus de 3 millions d'euros). On remultiplie ensuite le montant de taxe par ménage par le nombre de ménages pour connaître le rendement total du centile. On applique ce procédé aux centiles 99 et 100 (voir tableau). On soustrait au résultat obtenu une marge de prudence de 20 % pour tenir compte d'éventuelles imprécisions statistiques et d'une proportion de fraude. On obtient ainsi un rendement de 15,2 milliards d'euros.

als het deel van het vermogen dat bestemd is voor de hoofdberoepsactiviteit.

De vermoedelijke opbrengst van 15 miljard euro is een schatting op basis van het huidige totale vermogen van de Belgische gezinnen, met daarop toegepast de uitsplitsing van de vermogens, zoals berekend door de professoren Rademaekers en Vuchelen van de VUB (RADEMAEKERS en VUCHELEN, "De verdeling van het Belgisch gezinsvermogen", Cahiers Économiques de Bruxelles 1999, nr. 164, 425).

Stap 1 – Berekening van het totale Belgische gezinsvermogen

Onroerend vermogen 1 412 000 miljoen euro (raming 2018 van het Instituut voor de Nationale Rekeningen, geciteerd door *La Libre Belgique* 20 maart 2018) + financieel vermogen 1 390 389 miljoen euro (Verslag van de Nationale Bank van België voor 2019, Statistische bijlage, p.27 – Uitstaande bedragen op 30 september 2019) – schulden 300 476 miljoen euro (*ibid.*) = 2 501 913 miljoen euro. Roerende goederen worden hier buiten beschouwing gelaten, omdat hun aandeel in het totaal verwaarloosbaar is (ongeveer 2 %).

Stap 2 – Uitsplitsing van het vermogen

De percentielen die hier relevant zijn, zijn het 99^e en 100^e percentiel, die de 2 % rijksten van de bevolking vertegenwoordigen. Gezinnen in het 99^e percentiel bezitten 6,8 % van het totale vermogen, oftewel 170,13 miljard euro. Gezinnen in het 100^e percentiel bezitten 19,7 % procent van het totale vermogen, oftewel 492,88 miljard euro.

Stap 3 – Berekening van de taks

Om de opbrengst van de taks te schatten, wordt het vermogen van een percentiel gedeeld door het aantal gezinnen dat het percentiel vormt (1 percentiel = 46 926 gezinnen). Dat geeft het gemiddelde vermogen per gezin in dat percentiel. Op dat bedrag, verminderd met 3 miljoen, wordt dan een taks van 5 % euro toegepast. Het bedrag van de taks per gezin wordt dan opnieuw vermenigvuldigd met het aantal gezinnen om de volledige opbrengst van het percentiel te kennen. Deze procedure wordt toegepast op het 99^e en 100^e percentiel (zie tabel). Een veiligheidsmarge van 20 % wordt van het verkregen resultaat afgetrokken om rekening te houden met mogelijke statistische onnauwkeurigheden en een deel fraude. Zo krijgt men een opbrengst van 15,2 miljard euro.

Rendement de la taxe (5 % au-dessus de 3 millions EUR) / Opbrengst van de taks (5 % op vermogen > 3 miljoen EUR)				
Centile / Centiel	Montant par ménage / Bedrag per gezin	Taxe 5 % / Coronataks 5 %	Nombre de ménages / Aantal gezinnen	Rendement / Opbrengst
99	3 625 493 EUR	31 275 EUR	46 926 EUR	1 467 595 200
100	10 503 265 EUR	375 163 EUR	46 926 EUR	17 604 934 050
Sous-total / Subtotaal				19 072 529 250
Marge de prudence / Voorzichtigmargine				-3 814 505 850
Total / Totaal				15 258 023 400

COMMENTAIRE DES ARTICLES

CHAPITRE 1^{ER}

Dispositions générales

Article 1^{er}

La référence à l'article 74 de la Constitution indique que la taxe corona est une taxe fédérale. C'est effectivement à ce niveau qu'elle est la plus logique et efficace. Dans une phase ultérieure, il serait pourtant utile d'envisager qu'une partie des recettes de la taxe puisse être transférée aux Communautés et aux Régions.

En effet, la proposition de loi n'affecte pas les recettes de la taxe à des dépenses particulières, mais les auteurs estiment que ces recettes devraient idéalement être affectées:

- au relèvement des allocations pour chômage économique jusqu'à 100 % du revenu;
- à la garantie des revenus de tous les travailleurs touchés par la crise;
- aux mesures de soutien accordées aux travailleurs indépendants et aux PME touchés par la crise.

Art. 2

Cet article instaure une nouvelle taxe, la taxe corona de solidarité, établie à charge des multimillionnaires et appliquée sur le patrimoine, par opposition aux taxes et impôts qui touchent les revenus ou la consommation.

Parler de "taxe" plutôt que d'"impôt" est sans conséquence et n'est porteur d'aucune connotation:

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Artikel 1

De verwijzing naar artikel 74 van de Grondwet geeft aan dat de coronataks een federale belasting is, omdat dit het meest voor de hand ligt en het efficiëntst is. Niettemin ware het in een latere fase nuttig na te gaan of de opbrengst van de taks deels kan worden overgeheveld naar de gemeenschappen en de gewesten.

Hoewel het wetsvoorstel niet bepaalt dat de opbrengst van de taks aan specifieke uitgaven zal worden besteed, menen de indieners niettemin dat die opbrengst idealiter zou moeten gaan naar:

- het verhogen van de uitkeringen voor economische werkloosheid tot 100 % van het inkomen;
- het inkomen garanderen van alle werknemers die door de crisis getroffen worden;
- het ondersteunen van zelfstandigen en kmo's die door de crisis getroffen worden.

Art. 2

Dit artikel stelt de solidaire coronataks op multimiljonairs in. Het gaat om een nieuwe taks die wordt geheven op vermogen, in tegenstelling tot de taksen en de belastingen die worden geheven op de inkomsten of op consumptie.

Opteren voor het woord "taks", veeleer dan voor het woord "belasting", heeft geen gevolgen, noch

actuellement, il n'existe plus de véritable différence entre les deux notions.

Art. 3 et 4

Ces articles fixent le taux de la taxe corona. La partie du patrimoine inférieure à trois millions d'euros est exonérée de la taxe. Il y a donc, d'une part, cette exonération générale et, d'autre part, les exonérations spécifiques visées au chapitre 3, sur la maison d'habitation et les actifs professionnels. En tenant compte de ces deux éléments, on peut considérer que 2 % des ménages seulement sont concernés par la taxe.

Art. 5

La proposition reprend, pour définir un habitant du royaume, la définition donnée à l'article 2 du Code des impôts sur les revenus 1992:

Par "habitants du Royaume", on entend:

a) les personnes physiques qui ont établi:

— leur domicile en Belgique;

— lorsqu'elles n'ont pas de domicile en Belgique, le siège de leur fortune en Belgique;

b) les agents diplomatiques belges et les agents consulaires de carrière belges accrédités à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant dans leur foyer;

c) les autres membres de missions diplomatiques et de postes consulaires belges à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant dans leur foyer, à l'exclusion des fonctionnaires consulaires honoraires;

d) les autres fonctionnaires, agents et représentants ou délégués de l'État belge, des Communautés, Régions, provinces, agglomérations, fédérations de communes et communes, ainsi que d'établissements de droit public belge, qui ont la nationalité belge et exercent leurs activités à l'étranger dans un pays dont ils ne sont pas résidents permanents.

L'établissement en Belgique du domicile ou du siège de la fortune s'apprécie en fonction des éléments de fait. Toutefois, sauf preuve contraire, sont présumées avoir établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune, les personnes physiques qui sont inscrites au Registre national des personnes physiques".

gevoelswaarde: er is thans geen echt verschil meer tussen de beide begrippen.

Art. 3 en 4

Deze artikelen bepalen de tariefvoet van de coronataks. Het gedeelte van het vermogen tot drie miljoen euro is vrijgesteld. Er is dus niet alleen deze algemene vrijstelling, maar ook de in hoofdstuk 3 beoogde specifieke vrijstellingen voor de eigen woning en de beroepsactiva. Gelet op die twee elementen kan worden gesteld dat deze taks slechts van toepassing zal zijn op 2 % van de gezinnen.

Art. 5

Voor de definitie van een rijksinwoner neemt het wetsvoorstel de omschrijving over van artikel 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992:

"Onder rijksinwoners worden verstaan:

a) de natuurlijke personen die:

— hun woonplaats in België hebben gevestigd;

— wanneer ze geen woonplaats hebben in België, de zetel van hun fortuin in België hebben gevestigd;

b) de Belgische diplomatieke ambtenaren en consulaire beroepsambtenaren die in het buitenland zijn geaccrediteerd, alsmede hun inwonende gezinsleden;

c) de andere leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland, alsmede hun inwonende gezinsleden, daaronder niet begrepen consulaire ereambtenaren;

d) de andere ambtenaren, vertegenwoordigers en afgevaardigden van de Belgische Staat, van de Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten en gemeenten, of van een Belgisch publiekrechtelijk lichaam, die de Belgische nationaliteit bezitten en hun werkzaamheden buitenlands uitoefenen in een land waar zij niet duurzaam verblijf houden.

De vestiging van de woonplaats in België of van de zetel van het fortuin wordt naar de omstandigheden beoordeeld. Evenwel worden, behoudens tegenbewijs, geacht hun woonplaats of de zetel van hun fortuin in België te hebben gevestigd de natuurlijke personen die in het Rijksregister van de natuurlijke personen zijn ingeschreven".

Art. 6 à 8

Ces articles donnent des précisions sur la notion de "ménage", sur les conditions d'assujettissement à la taxe corona de solidarité et sur la notion de "redevable".

Art. 9

L'instauration de la taxe corona de solidarité nécessite la création d'un service chargé de son établissement et de son contrôle. Ce service doit également comprendre une section de contentieux administratif pour traiter les réclamations. Il peut aussi être chargé de créer et de tenir à jour un cadastre des fortunes, à moins qu'une autre entité du SPF Finances s'en occupe.

La proposition de loi laisse au pouvoir exécutif le soin de créer ce service par arrêté royal et de l'intégrer dans le service public fédéral Finances: au sein d'une de ses administrations ou comme administration autonome. Quant au recouvrement de la taxe, il est logique que l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement en soit chargée, dans la logique de centralisation du recouvrement qui a conduit à la création de cette administration.

CHAPITRE 2

Actifs composant le patrimoine

Art. 10 à 12

Le patrimoine qui sert de base au calcul de la taxe corona de solidarité est celui détenu à la date de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*. Il comprend tous les actifs du ménage. C'est donc comme si celui-ci établissait un bilan de société en y inscrivant à l'actif tous ses biens, valeurs, droits, créances.

Le patrimoine comprend donc, entre autres:

- les immeubles bâtis (y compris les immeubles en cours de construction) ou non bâtis et les droits réels immobiliers;
- les entreprises industrielles, commerciales et artisanales;
- les exploitations agricoles;

Art. 6 tot 8

Deze artikelen verduidelijken het begrip "gezin", de voorwaarden om aan de coronataks te worden onderworpen en het begrip "taksplichtige".

Art. 9

Het instellen van de coronataks vereist de oprichting van een dienst om die taks te vestigen en toezicht te houden op de inning ervan. Die dienst moet tevens een afdeling "administratieve geschillen" bevatten, die de bezwaren behandelt. Die dienst kan tevens worden gelast een vermogenskadaaster op te richten en bij te houden, tenzij een andere entiteit van de FOD Financiën die taak uitvoert.

Het wetsvoorstel laat het aan de uitvoerende macht over die dienst bij koninklijk besluit op te richten en te integreren in de federale overheidsdienst Financiën, hetzij in één van de administraties van die overheidsdienst, hetzij als autonome administratie. In het licht van de gecentraliseerde invordering, waartoe de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering werd opgericht, is het logisch dat die Administratie wordt belast met de invordering van de coronataks.

HOOFDSTUK 2

Activa van het vermogen

Art. 10 tot 12

Het in bezit zijnde vermogen op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* dient als grondslag voor de berekening van de coronataks. Het vermogen bestaat uit alle activa van het gezin; het gezin moet als het ware een "vennootschapsbalans" opmaken, waarin op de actiefzijde alle goederen, waarden, rechten en schuldvorderingen van het gezin worden opgenomen.

Het vermogen omvat dus onder meer:

- al dan niet bebouwde onroerende goederen (met inbegrip van vastgoed in aanbouw) en onroerende zakelijke rechten;
- industriële ondernemingen, handelsondernemingen en ambachtelijke ondernemingen;
- landbouwbedrijven;

- les fonds de commerce, la clientèle des professions libérales, les charges et les offices;
- les meubles meublants;
- les valeurs mobilières, bons du Trésor, bons de caisse;
- les droits de propriété industrielle (brevets d'invention, marques de fabrique);
- les voitures automobiles, motocyclettes, yachts et bateaux de plaisance, avions de tourisme, chevaux de course et de selle ...;
- les bijoux, l'or et les métaux précieux;
- les œuvres d'art et antiquités;
- les unités de compte virtuelles stockées sur un support électronique (notamment les "bitcoins");
- les créances (quelle que soit leur date d'échéance ou de perception effective), dépôts de toute nature (y compris des livrets de caisse d'épargne) et avoirs en espèces.

Art. 13 à 15

L'actif net est pris en compte pour déterminer la valeur du patrimoine, ce qui signifie que les dettes sont déduites. Mais avec deux restrictions:

1. Un actif net ne peut pas être négatif. Cela signifie que, si les dettes relatives à un actif dépassent la valeur de cet actif, elles ne peuvent être portées en déduction sur d'autres actifs. Exemple: un ménage contracte un prêt de 100 000 euros pour acheter des actions pour un montant équivalent. Si la valeur de ces actions baisse et qu'elles ne valent plus que 70 000 euros, la dette à déduire du patrimoine à prendre en compte pour le calcul de la taxe n'est que de 70 000 euros. Les 30 000 autres euros de dette ne peuvent venir en déduction du patrimoine immobilier, par exemple.

2. Les dettes qui se rapportent à des actifs en partie exonérés ne sont déductibles que pour la partie non exonérée de ces actifs. Exemple: un ménage possède une maison d'habitation valant 750 000 euros et pour laquelle il a contracté un prêt dont le solde restant dû à la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge* est de 300 000 euros. Comme la maison d'habitation est exonérée à hauteur de 500 000 euros, cela signifie que

- handelszaken, cliënteel van vrije beroepen, ambten en posten;
- huisraad;
- effecten, schatkistbons, kasbons;
- industriële eigendomsrechten (uitvindingsoctrooien, handelsmerken);
- automobielen, motorfietsen, jachten en plezierboten, sportvliegtuigen, koers- en rijpaarden enzovoort;
- juwelen, goud en edelmetalen;
- kunstwerken en antiek;
- virtuele rekeneenheden die zijn opgeslagen op een elektronische drager (onder meer de bitcoins);
- schuldvorderingen (ongeacht hun vervaldatum of datum van effectieve inning), deposito's van diverse aard (met inbegrip van spaarboekjes) en tegoeden in cash.

Art. 13 tot 15

Om de waarde van het vermogen te bepalen, wordt het nettoactief in aanmerking genomen. Dat betekent dat de schulden in mindering worden gebracht, weliswaar met twee beperkingen:

1. Een netto-actief kan niet negatief zijn. Dat houdt in dat de schulden inzake een actief die de waarde van dat actief overschrijden, niet in mindering kunnen worden gebracht van andere activa. Een voorbeeld: een gezin gaat een lening van 100 000 euro aan om voor datzelfde bedrag aandelen te kopen. Als de waarde van die aandelen daalt en ze nog slechts 70 000 euro waard zijn, bedraagt de schuld die in mindering moet worden gebracht van het voor de berekening van de taks in aanmerking te nemen vermogen, slechts 70 000 euro. De overige 30 000 euro aan schuld kunnen niet worden afgetrokken van bijvoorbeeld het onroerend vermogen.

2. De schulden inzake deels vrijgestelde activa zijn alleen aftrekbaar ten belope van het niet-vrijgestelde gedeelte van die activa. Voorbeeld: een gezin bezit een woonhuis ter waarde van 750 000 euro, waarvoor het een lening is aangegaan waarvan het schuldsaldo op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* 300 000 euro bedraagt. Aangezien het woonhuis vrijgesteld is ten belope van 500 000 euro, betekent

les deux tiers (500 000 sur 750 000) ne sont pas soumis à la taxe. Les deux tiers de la dette de 300 000 euros, soit 100 000 euros, ne seront donc pas déductibles du patrimoine taxable.

CHAPITRE 3

Actifs exonérés

Art. 16 à 17

La multiplication des exonérations nuirait gravement au rendement de l'impôt.

Aussi la taxe corona de solidarité n'envisage-t-elle que deux exonérations, en les plafonnant:

- l'exonération de l'immeuble d'habitation du ménage, à concurrence de 500 000 euros;
- l'exonération des actifs que les membres du ménage utilisent spécifiquement pour leur activité professionnelle principale, à concurrence de 500 000 euros.

Les actifs de l'activité professionnelle sont plafonnés à 500 000 euros car il est considéré que ce montant correspond, en moyenne (et en étant très large), aux actifs qui sont mobilisés professionnellement par les redevables eux-mêmes et non par du personnel salarié. En effet, dans notre société capitaliste, la base première de l'enrichissement est l'exploitation du travail salarié et cette richesse se cristallise dans du capital qui est lui-même source d'exploitation du travail salarié. Exonérer l'intégralité des actifs professionnels (c'est-à-dire le capital des capitalistes) serait donc en contradiction même avec l'esprit de la taxe.

CHAPITRE 4

Évaluation du patrimoine

Art. 18 à 20

Les redevables de la taxe sont tenus d'évaluer leur patrimoine sur la base de sa valeur vénale, c'est-à-dire sa valeur marchande. La tâche est parfaitement réalisable puisque la valorisation des actifs est déjà une activité courante dans notre pays. Ainsi, toutes les sociétés évaluent leurs actifs annuellement au moment d'établir leur bilan. De même, chaque déclaration de succession est fondée sur une évaluation des actifs. Les redevables peuvent recourir aux services de professionnels du chiffre.

dit dat twee derde (500 000 euro van de 750 000 euro) niet aan de taks onderworpen is. Twee derde van het schuldsaldo van 300 000 euro, met name 100 000 euro, kan niet in mindering worden gebracht van het belastbaar vermogen.

HOOFDSTUK 3

Vrijgestelde activa

Art. 16 tot 17

Een overvloed aan vrijstellingen zou ernstig afbreuk doen aan de opbrengst van de belasting.

Om die reden voorziet de coronataks in slechts twee vrijstellingen, voorzien van een bovengrens:

- de vrijstelling voor de gezinswoning ten belope van 500 000 euro;
- de vrijstelling van de activa die de gezinsleden specifiek voor hun hoofdberoepsactiviteiten gebruiken, ten belope van 500 000 euro.

De activa voor het uitoefenen van de beroepsactiviteit worden beperkt tot maximum 500 000 euro, omdat de indieners van mening zijn dat dit bedrag gemiddeld (en ruim bemeten) overeenkomt met de activa die beroeps-halve worden geïnvesteerd door de belastingplichtigen zelf, en niet door loontrekend personeel. In onze kapitalistische samenleving ligt de uitbuiting van de arbeid in loondienst ten grondslag aan de verrijking; die verrijking neemt de vorm aan van kapitaal, dat zelf aan de bron ligt van de uitbuiting van de arbeid in loondienst. Een volledige vrijstelling van de professionele activa (met andere woorden van het kapitaal van de kapitalisten) zou dus haaks staan op de strekking van de taks.

HOOFDSTUK 4

Waardering van het vermogen

Art. 18 tot 20

De taksplijtigen moeten hun vermogen waarderen op basis van de verkoopwaarde ervan, dus van de handelswaarde ervan. Dat kan geen moeilijkheden doen rijzen aangezien de waardering van activa in ons land al een gangbare praktijk is. Zo moeten alle vennootschappen jaarlijks hun activa waarderen bij het opmaken van hun balans. Ook is elke aangifte van nalatenschap gebaseerd op een waardering van de activa. De taksplijtigen kunnen een beroep doen op accountants.

La présente proposition de loi prévoit spécifiquement la fixation par arrêté royal de règles de valorisation pour les cas de:

- 1° rentes et autres prestations viagères;
- 2° nue-propriété et usufruit;
- 3° bail emphytéotique;
- 4° droit de superficie.

Cela n'empêche pas l'administration de fixer elle-même des règles pour d'autres types d'actifs.

CHAPITRE 5

Déclaration

Art. 21 à 26

La taxe corona de solidarité est un impôt déclaratif: ce sont les ménages qui doivent évaluer eux-mêmes s'ils sont redevables de cette taxe et, dans ce cas, se procurer et compléter une déclaration pour la rentrer au plus tard six mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*. Toutefois, si l'administration estime que tel ménage est probablement redevable, elle peut prendre l'initiative de l'inviter à rentrer une déclaration.

Contrairement à la déclaration à l'impôt des personnes physiques, où le contribuable ne mentionne que les éléments déterminant la base imposable, l'administration se chargeant de calculer l'impôt, les redevables de la taxe corona de solidarité calculent le montant de la taxe eux-mêmes et l'inscrivent dans la déclaration. Cela leur permet de payer spontanément la taxe au plus tard neuf mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge* (soit au plus tard trois mois après la date limite de déclaration), à l'inverse de l'impôt des personnes physiques pour lequel les contribuables attendent l'avertissement-extrait de rôle avant d'éventuellement payer un supplément d'impôt.

CHAPITRE 6

Obligations des redevables

Art. 27 à 30

Les obligations des redevables de la taxe correspondent aux obligations classiques en matière fiscale:

Dit wetsvoorstel voorziet er specifiek in dat bij koninklijk besluit waarderingsregels zullen worden vastgelegd in geval van:

- 1° lijfrenten en andere levenslange uitkeringen;
- 2° naakte eigendom en vruchtgebruik;
- 3° een erfpachtovereenkomst;
- 4° recht van opstal.

Voor andere soorten activa kan de administratie zelf regels bepalen.

HOOFDSTUK 5

Aangifte

Art. 21 tot 26

De coronataks is een belasting op basis van een aangifte: de gezinnen moeten zelf nagaan of zij de coronataks verschuldigd zijn en in voorkomend geval een aangifteformulier aanvragen en ingevuld terugsturen uiterlijk zes maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*. Ingeval de administratie van mening is dat een gezin de taks wellicht verschuldigd is, kan zij uit eigen beweging dat gezin verzoeken een aangifte in te dienen.

Anders dan bij de aangifte van de personenbelasting, waar de taksplichtige alleen de elementen vermeldt om de belastinggrondslag te bepalen en waarbij de administratie de taks berekent, moeten de coronataksplichtigen het bedrag van de taks zelf berekenen en in de aangifte vermelden. Aldus kunnen zij de taks uit eigen beweging betalen uiterlijk negen maanden na de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* (dus uiterlijk drie maanden na de uiterste aangiftedatum), wat niet het geval is bij de personenbelasting, waar de taksplichtige eerst het aanslagbiljet moet ontvangen alvorens hij een eventuele belastingtoeslag moet betalen.

HOOFDSTUK 6

Verplichtingen van de taksplichtigen

Art. 27 tot 30

De verplichtingen van de taksplichtigen stemmen overeen met de gangbare fiscale verplichtingen:

— obligation de conserver et de communiquer à l'administration les documents permettant de déterminer le patrimoine;

— obligation de laisser les documents à l'administration si, à l'occasion de leur consultation, elle en exige la rétention;

— obligation de répondre aux demandes de renseignements adressées par l'administration.

CHAPITRE 7

Obligations des tiers et des services administratifs

Art. 31

Outre les demandes de renseignements adressées aux redevables, l'administration peut recueillir des informations auprès de tiers, sans limitations autres que celles mentionnées au chapitre relatif au secret professionnel (concernant les avocats, journalistes et médecins). Cela signifie qu'aucune forme de secret bancaire n'existe en matière de taxe corona.

Art. 32 à 34

Non seulement, il n'existe pas de secret bancaire en matière de taxe corona, mais les banques et autres acteurs économiques sont soumis à des obligations spécifiques qui doivent permettre à l'administration de constituer un cadastre des fortunes.

Ces articles organisent ainsi une communication venant:

— des établissements de banque, de change, de crédit et d'épargne;

— des gestionnaires de fortune et conseillers en placement;

— des compagnies d'assurances;

— des sociétés dont le capital est détenu à travers des titres nominatifs; si l'on y ajoute le cadastre existant déjà en matière immobilière, on peut considérer que les principaux éléments de patrimoine seront ainsi connus:

— les banques communiquent les données relatives aux comptes bancaires, prêts et valeurs placées sur comptes-titres;

— de verplichting de bewijsstukken aan de hand waarvan het vermogen kan worden bepaald, te bewaren en aan de administratie mee te delen;

— de verplichting de bewijsstukken te laten inhouden door de administratie, zo die daar na inzage ervan om verzoekt;

— de verplichting in te gaan op de door de administratie geformuleerde verzoeken om inlichtingen.

HOOFDSTUK 7

Verplichtingen van derden en van de administratieve diensten

Art. 31

Naast de aan de taksplichtigen gerichte verzoeken om inlichtingen kan de administratie informatie opvragen bij derden, zonder enige beperking behoudens die welke worden opgesomd in het hoofdstuk over het beroepsgeheim (voor advocaten, journalisten en artsen). Met betrekking tot de coronataks is het bankgeheim dus in geen enkele vorm van toepassing.

Art. 32 tot 34

Niet alleen bestaat er voor de coronataks geen bankgeheim, de banken en andere economische actoren zijn bovendien gebonden aan specifieke verplichtingen, zodat de administratie een vermogenskadastrale kan aanleggen.

Deze artikelen beogen te voorzien in een kennisgeving door:

— de bank-, wissel-, krediet- en spaarinstellingen;

— de vermogensbeheerders en beleggingsadviseurs;

— de verzekeringsondernemingen;

— de vennootschappen waarvan het kapitaal bestaat in effecten op naam; met daarbovenop het al bestaande onroerendgoedkadastrale kan men stellen dat de belangrijkste vermogensbestanddelen aldus kenbaar worden:

— de banken verstrekken de gegevens aangaande de bankrekeningen, de leningen en de waarden op effectenrekeningen;

— les gestionnaires de fortune communiquent les services rendus à leur clientèle;

— les compagnies d'assurance communiquent les données relatives aux assurances constituant des produits financiers, mais également les polices assurant des biens immobiliers et mobiliers, sachant que la plupart des objets de valeur sont assurés;

— les sociétés dont le capital est détenu à travers des titres nominatifs communiquent les données relatives à leur actionnariat (les actions qui ne sont pas détenues via un compte-titres doivent être nominatives: en additionnant ces deux modes de communication, toutes les actions sont donc connues).

Art. 35

Cet article règle la communication des renseignements par les administrations publiques et les organes judiciaires.

CHAPITRE 8

Secret professionnel

Art. 36 et 37

L'administration fiscale est soumise au secret professionnel, ce qui justifie que, en sens inverse, le secret professionnel ne peut lui être opposé que dans un nombre restreint de cas: ceux des avocats, journalistes et médecins. Lorsque ce secret professionnel est invoqué, c'est l'autorité disciplinaire compétente qui apprécie s'il est opposable et dans quelle mesure.

CHAPITRE 9

Moyens de preuve de l'administration

Art. 38 à 43

Les moyens de preuve de l'administration en matière de taxe corona sont ceux classiquement accordés aux administrations fiscales. Elle peut ainsi avoir recours à tous les moyens de preuve admis par le droit commun, sauf le serment.

Comme en matière d'impôts sur les revenus, ne sont pas opposables à l'administration:

— de vermogensbeheerders geven kennis van de aan hun klanten verstrekte diensten;

— de verzekeringsondernemingen verstrekken de gegevens over de verzekeringsovereenkomsten die een financieel product uitmaken, alsook over de polissen ter dekking van onroerende en roerende goederen, aangezien waardevolle voorwerpen meestal verzekerd zijn;

— de vennootschappen waarvan het kapitaal bestaat in effecten op naam, verstrekken de gegevens over hun aandeelhouders (de aandelen die niet op een effectenrekening staan, zijn noodzakelijkerwijze aandelen op naam: door de combinatie van beide kennisgevingen zijn alle aandelen kenbaar gemaakt).

Art. 35

Dit artikel regelt de mededeling van de inlichtingen door de overheidsbesturen en de gerechtelijke instanties.

HOOFDSTUK 8

Beroepsgeheim

Art. 36 en 37

De belastingadministratie is onderworpen aan het beroepsgeheim, hetgeen rechtvaardigt dat, in omgekeerde zin, het beroepsgeheim slechts in een beperkt aantal gevallen tegen haar kan worden ingeroepen: wanneer het advocaten, journalisten of artsen betreft. Wanneer dit beroepsgeheim wordt ingeroepen, oordeelt de bevoegde tuchtinstantie of en in welke mate dit beroepsgeheim inroepbaar is.

HOOFDSTUK 9

Bewijsmiddelen van de administratie

Art. 38 tot 43

De bewijsmiddelen van de administratie inzake de coronataks zijn die welke traditioneel aan de fiscale administraties worden toegekend. Zo kan zij gebruik maken van alle door het gemeen recht toegestane bewijsmiddelen, behalve de eed.

Zoals inzake de inkomstenbelastingen kunnen niet tegengeworpen worden aan de administratie:

— les ventes d'actifs en l'absence de documents nominatifs;

— les abus fiscaux;

— les opérations conclues avec des personnes physiques ou morales établies dans des paradis fiscaux.

Ne sont pas non plus opposables, les donations non enregistrées.

CHAPITRE 10

Procédure de taxation

Art. 44 à 47

On peut distinguer trois situations types en matière de procédure de taxation.

1. La taxation sur la base des éléments déclarés. Lorsque le redevable rentre une déclaration exacte dans les délais prescrits, le service en charge de la taxe corona ne doit pas intervenir (en dehors de la réception et du contrôle de cette déclaration).

2. La rectification. Si la déclaration est rentrée dans les délais mais que l'administration la considère comme inexakte, elle adresse un avis de rectification au redevable. Celui-ci répond à l'avis en faisant part de ses remarques. Après analyse de la réponse, l'administration notifie au redevable la décision de taxation et ordonne éventuellement le paiement d'un montant supérieur à celui déclaré.

3. La taxation d'office. L'administration adresse une notification de taxation d'office au redevable lorsqu'il n'a pas rentré sa déclaration dans les délais, lorsqu'il n'a pas communiqué dans les délais les renseignements ou documents demandés ou lorsqu'il n'a pas répondu dans les délais à un avis de rectification. En cas de taxation d'office, la charge de la preuve est renversée. Le redevable répond à la notification en faisant part de ses remarques. Après analyse de la réponse, l'administration notifie au redevable la décision de taxation, comprenant un éventuel ordre de paiement.

— verkopen van activa zonder nominatieve documenten;

— fiscale misbruiken;

— transacties met natuurlijke of rechtspersonen die gevestigd zijn in fiscale paradijzen.

Evenmin afdwingbaar zijn de niet-geregistreerde schenkingen.

HOOFDSTUK 10

Aanslagprocedure

Art. 44 tot 47

Op het vlak van de aanslagprocedure kunnen drie typesituaties worden onderscheiden.

1. De belasting op basis van de aangegeven gegevens. Als de belastingplichtige binnen de voorgeschreven termijnen een correcte aangifte indient, moet de dienst die belast is met de coronataaks niet ingrijpen (afgezien van de ontvangst en de controle van die aangifte).

2. De wijziging. Als de aangifte op tijd wordt ingediend maar de administratie ze niet correct bevindt, stuurt zij een bericht van wijziging naar de belastingplichtige. Die antwoordt op het bericht en deelt daarbij zijn opmerkingen mee. Na analyse van het antwoord brengt de administratie haar beslissing ter kennis van de belastingplichtige en gelast eventueel de betaling van een hoger bedrag dan wat is aangegeven.

3. De ambtshalve aanslag. Als de belastingplichtige zijn aangifte niet op tijd heeft ingediend, als hij de gevraagde inlichtingen of documenten niet tijdig heeft meegedeeld of als hij niet op tijd heeft gereageerd op een bericht van wijziging, zendt de administratie de belastingplichtige een kennisgeving tot ambtshalve aanslag. Bij ambtshalve aanslag wordt de bewijslast omgekeerd. De belastingplichtige antwoordt op de kennisgeving door zijn opmerkingen mee te delen. Na analyse van het antwoord brengt de administratie de belastingplichtige haar beslissing ter kennis, met even-tueel een bevel tot betaling.

CHAPITRE 11

Délais d'imposition

Art. 48 à 50

Sans intervention de l'administration, le calendrier de la taxe corona est le suivant:

- La date de la publication de la présente loi au *Moniteur belge* est la date de valorisation du patrimoine;
- La date ultime de rentrée de la déclaration est celle de l'expiration du délai de six mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*;
- La date ultime de paiement de la taxe est celle de l'expiration du délai de neuf mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

L'administration dispose de dix ans pour établir la taxe. Ce délai, qui correspond au délai le plus usuel en matière de droits de succession, est plus long qu'en matière d'impôts sur les revenus. C'est justifié par le fait que, contrairement à ce qui est le cas pour ces derniers, il n'y a pas de rentrées systématiques de déclarations fiscales pour toute la population, ce qui laisse plus de place à des taxations basées sur des renseignements obtenus hors déclaration. Autre différence avec les impôts sur les revenus: les taux de taxation sont nettement moins élevés par rapport à la base taxable, ce qui réduit le préjudice en cas de taxation tardive.

CHAPITRE 12

Voies de recours

Art. 51 à 55

Le reduable dispose de deux procédures de contentieux administratif, soumises à des délais différents:

- la réclamation classique;
- le dégrèvement d'office, en cas d'erreurs matérielles, de doubles emplois ou si une surtaxe apparaît à la lumière de documents ou faits nouveaux probants.

HOOFDSTUK 11

Aanslagtermijnen

Art. 48 tot 50

Als de administratie niet optreedt, is de timing voor de coronataks de volgende:

- De datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is de datum waarop de waarde van het vermogen wordt bepaald;
- De uiterste datum voor de indiening van de aangifte is zes maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*;
- De uiterste datum voor de betaling van de belasting is negen maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

De administratie beschikt over tien jaar om de taks te vestigen. Die termijn, die overeenstemt met de meest gebruikelijke periode inzake erfrenten, is langer dan bij de inkomstenbelastingen. De verantwoording daarvoor is dat in tegenstelling tot die belastingen, er geen stelselmatige indiening van fiscale aangiften is voor de hele bevolking, wat meer ruimte laat voor aanslagen op basis van buiten de aangifte verkregen inlichtingen. Een ander verschil met de inkomstenbelastingen is dat de belastingtarieven ten opzichte van de belastbare grondslag duidelijk niet zo hoog zijn, wat het nadeel verkleint in geval van laattijdige belasting.

HOOFDSTUK 12

Rechtsmiddelen

Art. 51 tot 55

De belastingplichtige beschikt over twee administratieve geschillenprocedures, waarvoor verschillende termijnen gelden:

- het klassieke bezwaarschrift;
- de ambtshalve ontheffing in geval van tastbare fouten of van dubbele belasting of als er een overbelasting blijkt in het licht van nieuwe bewijskrachtige documenten of feiten.

CHAPITRE 13**Recouvrement**

Art. 56 et 57

La taxe devant être payée spontanément par les redevables, la présente proposition de loi ne prévoit pas d'enrôlement comme en matière d'impôts sur les revenus. Il n'en est pas moins renvoyé au Code des impôts sur les revenus 1992 pour toutes les règles relatives au recouvrement.

Seul le calcul des intérêts de retard est spécifique: dès lors que le paiement doit être effectué au plus tard neuf mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, les intérêts de retard sont dus à partir du jour suivant, quelle que soit la date à laquelle la taxe ou un supplément de taxe sont établis.

CHAPITRE 14**Sanctions administratives**

Art. 58 à 60

Trois types de sanctions administratives sont fixées, avec chacune une échelle spécifique tenant compte de la répétition et de la gravité des faits sanctionnés.

1. Les accroissements (10 % à 200 %) sont appliqués sur la partie non déclarée de la taxe. Contrairement aux amendes, ils ne concernent que les redevables de la taxe et non les tiers ayant enfreint la loi.

2. Les amendes fixes (1 000 à 25 000 euros) sont appliquées lorsqu'il n'est pas possible de fixer le montant de la perte que les faits sanctionnés causent à l'État.

3. Les amendes proportionnelles (50 % à 200 %) sont appliquées sur le montant de la perte que les faits sanctionnés causent à l'État. Elles visent les tiers qui, en violant la loi, entravent la perception de la taxe.

HOOFDSTUK 13**Invordering**

Art. 56 en 57

Aangezien de belastingplichtige de taks spontaan moet betalen, voorziet dit wetsvoorstel niet in inkohiering zoals bij de inkomstenbelastingen. Voor alle regels met betrekking tot de invordering wordt niettemin verwezen naar het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Alleen de berekening van de nalatigheidsintresten is specifiek: aangezien de betaling uiterlijk negen maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* moet zijn verricht, zijn vanaf die daaropvolgende dag nalatigheidsintresten verschuldigd, ongeacht de datum waarop de belasting of een bijkomende belasting wordt geheven.

HOOFDSTUK 14**Administratieve sancties**

Art. 58 tot 60

Er worden drie soorten administratieve sancties vastgesteld, elk met een specifieke schaal, rekening houdende met de ernst van de bestraften feiten.

1. De toeslagen (10 % tot 200 %) worden toegepast op het deel van de taks waarvan geen aangifte is gedaan. In tegenstelling tot wat met de geldboeten het geval is, hebben ze alleen betrekking op degenen die de taks verschuldigd zijn en niet op de derden die de wet hebben overtreden.

2. De vaste geldboeten (1 000 tot 25 000 euro) worden opgelegd wanneer het niet mogelijk is te bepalen welk bedrag de Staat wegens de bestrafte feiten derft.

3. De proportionele geldboeten (50 % tot 200 %) worden opgelegd op het bedrag dat de Staat wegens de bestrafte feiten derft. Ze gelden voor derden die, door de wet te overtreden, de inning van de belasting belemmeren.

CHAPITRE 15

Sanctions pénales

Art. 61 à 69

Les sanctions pénales reprennent celles fixées en matière d'impôt sur les revenus:

- les amendes pénales;
- les peines d'emprisonnement;
- le paiement solidaire de la taxe éludée;
- l'interdiction d'exercice des professions de conseil fiscal, d'expert-comptable, etc.;
- la fermeture d'un établissement de conseil fiscal, d'expert-comptable, etc.;
- la publication du jugement ou de larrêt aux frais du condamné.

La proposition de loi y apporte les adaptations et ajouts suivants.

La fermeture d'un établissement vise aussi les banques et compagnies d'assurance qui sont mentionnées spécifiquement, vu leur implication dans de nombreuses affaires de fraude fiscale.

La fermeture d'un établissement peut être provisoire, mais elle peut aussi être définitive, en fonction de la gravité des faits.

Au regard de ses conséquences économiques et sociales, la fermeture d'un établissement n'est pas forcément la meilleure sanction à appliquer, surtout si sa taille est importante. Aussi la proposition de loi prévoit-elle la possibilité d'exproprier (sans indemnisation) un établissement. On pense, par exemple, à un établissement bancaire qui participerait de manière répétée à des opérations de grande fraude fiscale.

HOOFDSTUK 15

Strafrechtelijke sancties

Art. 61 tot 69

De strafrechtelijke sancties zijn dezelfde als die welke inzake de inkomstenbelastingen gelden:

- de strafrechtelijke geldboeten;
- de gevangenisstraffen;
- de solidaire betaling van de ontdoken belasting;
- het verbod de beroepen van belastingadviseur, accountant enzovoort uit te oefenen;
- de sluiting van een inrichting van belastingadviseur, accountant enzovoort;
- de bekendmaking van het vonnis of van het arrest, op kosten van de veroordeelde.

Het wetsvoorstel brengt daar de volgende aanpassingen en toevoegingen in aan.

De sluiting van een inrichting geldt ook voor de specifiek vermelde banken en verzekeringsmaatschappijen, daar ze bij veel zaken van fiscale fraude betrokken zijn.

De sluiting van een inrichting kan naargelang de ernst van de feiten voorlopig maar ook definitief zijn.

Gelet op de economische en sociale gevolgen van de sluiting van een inrichting moet erop worden gewezen dat dit niet noodzakelijkerwijs de beste sanctie is, vooral niet als het om een grote inrichting gaat. Derhalve voorziet het wetsvoorstel in de mogelijkheid om (onder schadeloosstelling) een inrichting te onteigenen. Daarbij kan bijvoorbeeld worden gedacht aan een bankinstelling die herhaaldelijk aan verrichtingen van grootschalige fiscale fraude zou meewerken.

Marco VAN HEES (PVDA-PTB)
 Peter MERTENS (PVDA-PTB)
 Steven DE VUYST (PVDA-PTB)
 Raoul HEDEBOUW (PVDA-PTB)

PROPOSITION DE LOI	WETSVOORSTEL
CHAPITRE 1 ^{ER}	HOOFDSTUK 1
Dispositions générales	Algemene bepalingen
Article 1 ^{er}	Artikel 1
<p>La présente loi règle un matière visée à l'article 74 de la Constitution.</p>	<p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.</p>
Art. 2	Art. 2
<p>Pour l'année 2020, une taxe corona de solidarité unique est établie à charge des multimillionnaires:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sur le patrimoine des ménages dont au moins un des membres a été habitant du Royaume durant tout ou partie de cette année; — sur le patrimoine situé en Belgique des ménages dont les membres ne sont pas habitants du Royaume. <p>Cette taxe corona de solidarité à charge des multimillionnaires est dénommée ci-après "la taxe".</p>	<p>Voor het jaar 2020 wordt een eenmalige solidaire coronataks op multimiljonairs gevestigd:</p> <ul style="list-style-type: none"> — op het vermogen van de gezinnen waarvan op zijn minst één lid rijksinwoner is geweest gedurende heel dat jaar, of gedurende een deel ervan; — op het in België aanwezige vermogen van de gezinnen waarvan de leden geen rijksinwoners zijn. <p>Deze solidaire coronataks op multimiljonairs wordt hierna "de taks" genoemd.</p>
Art. 3	Art. 3
<p>Le taux de la taxe est de 5 % sur la partie du patrimoine excédant 3 000 000 euros.</p>	<p>De belastingvoet is gelijk aan 5 % op het gedeelte van het vermogen boven 3 000 000 euro.</p>
Art. 4	Art. 4
<p>La partie du patrimoine inférieure à 3 000 000 euros est exonérée de la taxe.</p>	<p>Het gedeelte van het vermogen onder 3 000 000 euro is van de taks vrijgesteld.</p>
Art. 5	Art. 5
<p>Est considéré comme habitant du Royaume, quiconque est désigné en tant que tel à l'article 2 de Code des impôts sur les revenus 1992.</p>	<p>Onder een rijksinwoner wordt verstaan de persoon die als dusdanig wordt aangemerkt in artikel 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.</p>
Art. 6	Art. 6
<p>Est considéré comme ménage, un isolé ou un couple dont les membres sont mariés, cohabitants légaux ou cohabitants de fait.</p>	<p>Onder een gezin wordt verstaan een alleenstaande of een paar waarvan de partners gehuwd zijn, dan wel wettelijk of feitelijk samenwonend zijn.</p>
<p>Font également partie du ménage, les enfants mineurs à charge de celui-ci.</p>	<p>De minderjarige kinderen ten laste van het gezin behoren eveneens tot dat gezin.</p>

Art. 7

Les conditions d'assujettissement sont fixées à la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Art. 8

Le terme "redevable" utilisé dans la présente loi désigne tant un ménage redevable de la taxe que l'un des membres de ce ménage.

Art. 9

Le Roi est habilité à créer un organe ayant pour mission spécifique d'établir la taxe.

Cet organe comprend le personnel suffisant au bon accomplissement de ses tâches.

Il réalise lui-même, ou fait réaliser par une autre entité du SPF Finances, un cadastre des fortunes sur la base des pouvoirs conférés par la présente loi, en particulier en son article 10, afin de pouvoir vérifier au mieux l'exactitude des déclarations relatives à la taxe.

CHAPITRE 2

Actifs composant le patrimoine

Art. 10

La valeur du patrimoine est déterminée à la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Art. 11

Sont pris en compte pour déterminer la valeur du patrimoine, tous les actifs du ménage.

Art. 12

Les actifs immobiliers comprennent, entre autres, les bâtiments ou parties de bâtiments, les terrains, les bois et forêts, les sous-sols.

Art. 7

De gronden voor belastbaarheid worden vastgesteld op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8

Het in deze wet gehanteerde begrip "taksplichtige" heeft betrekking zowel op een gezin dat de taks verschuldigd is, als op een lid van dat gezin.

Art. 9

De Koning is gemachtigd een instantie op te richten die specifiek tot taak heeft de taks te vestigen.

Die instantie omvat voldoende personeel om haar opdracht naar behoren uit te voeren.

De instantie stelt zelf een vermogenskadastrer in, of geeft een andere entiteit van de FOD Financiën de opdracht daartoe, op grond van de bij deze wet, en in het bijzonder van artikel 10, toegekende bevoegdheden, teneinde de juistheid van de taksaangiften naar best- vermogen te kunnen verifiëren.

HOOFDSTUK 2

Activa van het vermogen

Art. 10

De vermogenswaarde wordt vastgesteld op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 11

Alle activa van het gezin worden in aanmerking genomen om de vermogenswaarde te bepalen.

Art. 12

De onroerende activa omvatten onder meer de gebouwen of delen van gebouwen, de terreinen, de bossen en wouden en de kelderverdiepingen.

Les actifs mobiliers comprennent, entre autres, les biens corporels, les biens incorporels, les actifs financiers, sous forme de droits, de titres, de créances ou autres.

Sont également compris dans le patrimoine, les droits économiques détenus par le fondateur d'une structure juridique, même s'il n'en est pas officiellement le propriétaire.

Art. 13

Pour déterminer la valeur du patrimoine, les dettes sont déduites dans la limite de la valeur des actifs auxquels elles se rapportent.

Art. 14

Les dettes qui se rapportent à des actifs exonérés ne sont pas déduites de la valeur du patrimoine.

Art. 15

Les dettes qui se rapportent à des actifs partiellement exonérés ne sont déduites qu'en proportion de la partie non exonérée de ces actifs.

CHAPITRE 3

Actifs exonérés

Art. 16

L'immeuble occupé principalement par le ménage est exonéré à concurrence de 500 000 euros.

Art. 17

La valeur nette des actifs que les membres du ménage utilisent spécifiquement pour leur activité professionnelle principale est exonérée à concurrence d'un montant maximum de 500 000 euros.

La gestion de son patrimoine n'est pas considérée comme une activité professionnelle.

De roerende activa omvatten onder meer de materiële goederen, de onlichamelijke goederen, de financiële activa, in de vorm van rechten, effecten, schuldverdragen of andere.

Ook de economische rechten die de stichter van een juridische structuur in bezit heeft, ook al is hij niet officieel de eigenaar ervan, zijn een onderdeel van het vermogen.

Art. 13

Om de waarde van het vermogen te bepalen, worden de schulden afgetrokken, beperkt tot de waarde van de activa waarop zij betrekking hebben.

Art. 14

De schulden inzake vrijgestelde activa worden niet in mindering gebracht van de vermogenswaarde.

Art. 15

De schulden inzake deels vrijgestelde activa worden slechts in mindering gebracht in verhouding tot het niet-vrijgestelde gedeelte van die activa.

HOOFDSTUK 3

Vrijgestelde activa

Art. 16

De woning die in hoofdzaak door het gezin wordt bewoond, wordt vrijgesteld ten belope van 500 000 euro.

Art. 17

De nettowaarde van de activa die de gezinsleden specifiek voor hun hoofdberoepsactiviteit gebruiken, wordt vrijgesteld ten belope van maximum 500 000 euro.

Het beheer van het eigen vermogen wordt niet als een beroepsactiviteit beschouwd.

CHAPITRE 4

Évaluation du patrimoine

Art. 18

La valeur imposable des éléments composant le patrimoine est leur valeur vénale à la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge*, à estimer par le déclarant.

Art. 19

Le Roi fixe les règles déterminant la valeur des droits pour les cas de:

- rentes et autres prestations viagères;
- nue-propriété et usufruit;
- bail emphytéotique;
- droit de superficie.

Art. 20

Les biens mobiliers meublant une habitation et dont la valeur unitaire est inférieure à 20 000 euros peuvent être valorisés globalement au montant auquel ils sont assurés ensemble contre le vol ou l'incendie.

CHAPITRE 5

Déclaration

Art. 21

Chaque ménage qui, après application de la partie exemptée et des exonérations spécifiques, est redevable de la taxe est tenu de se procurer et de compléter la déclaration dont le modèle est défini par le Roi. Cette déclaration comporte, entre autres, les différents éléments du patrimoine du ménage, les éventuels éléments exonérés et le calcul de la taxe.

Art. 22

L'administration peut inviter certains ménages à remplir une déclaration, même si ceux-ci estiment *a priori* n'être pas redevables de la taxe.

HOOFDSTUK 4

Waardering van het vermogen

Art. 18

De belastbare waarde van de vermogensbestanddelen is gelijk aan de verkoopwaarde ervan op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, zoals geraamd door de aangifteplichtige.

Art. 19

De Koning stelt de regels vast voor het bepalen van de waarde van de rechten in geval van:

- lijfrenten en andere levenslange uitkeringen;
- naakte eigendom en vruchtgebruik;
- een erfpachtovereenkomst;
- recht van opstal.

Art. 20

De roerende goederen die als huisraad deel uitmaken van de woning en waarvan de eenheidswaarde minder dan 20 000 euro bedraagt, kunnen in hun geheel worden geraamd op het bedrag waarvoor ze gezamenlijk verzekerd zijn tegen diefstal of brand.

HOOFDSTUK 5

Aangifte

Art. 21

Elk gezin dat na toepassing van het vrijgestelde gedeelte en van de specifieke vrijstellingen de taks verschuldigd is, moet het aangifteformulier, waarvan het model door de Koning wordt bepaald, aanvragen en ingevuld terugsturen. Die aangifte bevat onder meer de verschillende bestanddelen van het gezinsvermogen, de eventuele vrijgestelde bestanddelen en de berekening van de taks.

Art. 22

De administratie kan een gezin verzoeken een aangifte in te vullen, ook wanneer dat gezin *a priori* van mening is de taks niet verschuldigd te zijn.

Art. 23

La déclaration doit être rentrée au plus tard six mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge* au service *ad hoc* mentionné à l'article 9 et porte sur le patrimoine évalué à la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Art. 24

Si le ménage redevable n'est composé que d'une personne qui décède, l'obligation de déclarer incombe aux héritiers ou aux légataires ou donataires universels.

Art. 25

Si le ménage redevable n'est composé que d'une personne en état d'incapacité légale, l'obligation de déclarer incombe au représentant légal.

Art. 26

La déclaration peut être signée par un mandataire, qui doit alors justifier du mandat général en vertu duquel il agit.

CHAPITRE 6

Obligations des redevables

Art. 27

Quiconque est redevable de la taxe à l'obligation, lorsqu'il en est requis par l'administration, de lui communiquer, sans délai, en vue de leur vérification, tous les documents nécessaires à la détermination de son patrimoine.

Ces documents doivent être conservés à la disposition de l'administration durant dix ans à compter de la date de valorisation du patrimoine mentionnée à l'article 10.

Art. 28

Les agents de l'administration ont le droit de retenir les documents qui doivent être communiqués conformément à l'article 27, chaque fois qu'ils estiment que

Art. 23

De aangifte moet uiterlijk zes maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* worden ingediend bij de in artikel 9 bedoelde specifieke dienst en heeft betrekking op het vermogen zoals dat op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is geraamd.

Art. 24

Ingeval het taksplijtige gezin slechts bestaat uit één persoon, valt de aangifteplicht bij het overlijden van die persoon toe aan diens erfgenamen dan wel diens algemene legatarissen of begiftigden.

Art. 25

Ingeval het taksplijtige gezin slechts bestaat uit één persoon die wettelijk onbekwaam is, valt de aangifteplicht toe aan diens wettelijke vertegenwoordiger.

Art. 26

De aangifte mag worden ondertekend door een lasthebber, die dan het bewijs moet leveren van de algemene lastgeving krachtens welke hij optreedt.

HOOFDSTUK 6

Verplichtingen van de taksplijtigen

Art. 27

Iedere taksplijtige moet de administratie op haar verzoek onverwijld alle documenten bezorgen die noodzakelijk zijn om zijn vermogen te bepalen, met het oog op de controle ervan.

Die documenten moeten worden bewaard en ter beschikking van de administratie worden gehouden gedurende tien jaar vanaf de in artikel 10 bepaalde datum van waardering van het vermogen.

Art. 28

De ambtenaren van de administratie hebben het recht de overeenkomstig artikel 27 te bezorgen documenten in te houden telkens als zij van mening zijn dat die

ces documents sont nécessaires pour déterminer le montant des taxes et impôts du redevable ou de tiers.

La rétention visée à l'alinéa 1^{er} fait l'objet d'un procès-verbal de rétention qui fait foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie de ce procès-verbal est délivrée à la personne visée à l'alinéa 1^{er} dans les cinq jours ouvrables qui suivent celui de la rétention.

Art. 29

Sans préjudice du droit de l'administration de demander des renseignements verbaux, toute personne redevable de la taxe a l'obligation, lorsqu'elle en est requise par l'administration, de lui fournir, par écrit, dans le mois à compter du troisième jour ouvrable qui suit l'envoi de la demande, ce délai pouvant être prolongé pour de justes motifs, tous renseignements qui lui sont réclamés aux fins de vérifier sa situation fiscale.

Les vérifications et demandes de renseignements visées aux articles 27 à 29 peuvent porter sur toutes les opérations auxquelles le contribuable a été partie et les renseignements ainsi recueillis peuvent également être invoqués en vue de l'imposition de tiers.

Art. 30

Les agents chargés du recouvrement disposent de tous les pouvoirs d'investigation prévus par la présente loi en vue d'établir la situation patrimoniale du débiteur pour assurer le recouvrement de la taxe ainsi que des pénalités administratives, des intérêts et des frais.

CHAPITRE 7

Obligations des tiers et des services administratifs

Art. 31

L'administration peut recueillir des attestations écrites, entendre des tiers, procéder à des enquêtes et requérir, dans le délai qu'elle fixe, ce délai pouvant être prolongé pour de justes motifs, des personnes physiques ou morales, ainsi que des associations n'ayant pas la personnalité juridique, la production de tous renseignements qu'elle juge nécessaires à l'effet d'assurer la juste perception de la taxe.

documenten noodzakelijk zijn om het bedrag van de door de taksplichtige of derde verschuldigde taksen en belastingen te bepalen.

De in het eerste lid bedoelde inhouding maakt het voorwerp uit van een proces-verbaal van retentie, dat tot bewijs van het tegendeel kracht van bewijs heeft. Een kopie van dat proces-verbaal wordt aan de in het eerste lid bedoelde persoon afgegeven binnen de vijf werkdagen na die waarop de documenten zijn ingehouden.

Art. 29

Onverminderd het recht van de administratie om mondeling om inlichtingen te verzoeken, moet eenieder die de taks verschuldigd is, de administratie op haar verzoek schriftelijk alle inlichtingen bezorgen die hem worden gevraagd om zijn fiscale situatie na te gaan, en wel binnen de maand die volgt op de derde werkdag nadat het verzoek is verzonden – termijn die om gewetigde redenen kan worden verlengd.

De verificaties en verzoeken om inlichtingen als bedoeld in de artikelen 27 tot 29 kunnen betrekking hebben op alle verrichtingen waarbij de taksplichtige betrokken is geweest; de aldus verzamelde gegevens mogen bovendien worden ingeroepen om derden te belasten.

Art. 30

De met de invordering belaste ambtenaren beschikken over alle bij deze wet bepaalde onderzoeksbevoegdheden om de vermogenstoestand van de schuldenaar te bepalen teneinde de invordering van de taks alsmede van administratieve sancties, interessen en kosten te waarborgen.

HOOFDSTUK 7

Verplichtingen van derden en van de administratieve diensten

Art. 31

De administratie kan schriftelijke verklaringen verzamelen, derden horen, onderzoeken uitvoeren en binnen de door haar gestelde termijn, die om gewetigde redenen kan worden verlengd, van natuurlijke personen of rechtspersonen alsook van verenigingen zonder rechtspersoonlijkheid alle inlichtingen vorderen die zij noodzakelijk acht om een correcte heffing van de taks te waarborgen.

Art. 32

Tout établissement de banque, de change, de crédit et d'épargne est tenu de communiquer à l'administration, au plus tard quatre mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*:

- l'identité de ses clients;
- les numéros de leurs comptes et contrats;
- la valeur de ces comptes et contrats à la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge*;
- la nature et le montant des revenus générés par ces comptes et contrats au cours de l'année précédente.

Art. 33

Toute compagnie d'assurance est tenue de communiquer à l'administration, au plus tard quatre mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*:

- l'identité de ses clients;
- les numéros et la nature de leurs contrats;
- la valeur de ces contrats à la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge*;
- le montant des primes perçues, distinctement pour chacun de ces contrats, au cours de l'année précédente;
- le montant et la nature des sommes versées au client, distinctement pour chacun de ces contrats, au cours de l'année précédente.

Art. 34

Les sociétés dont le capital est représenté par des titres nominatifs sont tenues de communiquer, au plus tard quatre mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, les éléments suivants, tels que déterminés à la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge*:

- l'identité de chaque actionnaire;
- le nombre de titres détenus par chaque actionnaire;

Art. 32

Elke bank-, wissel-, krediet- en spaarinstelling moet de administratie ten laatste vier maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* in kennis stellen van:

- de identiteit van haar klanten;
- de nummers van hun rekeningen en overeenkomsten;
- de waarde van die rekeningen en overeenkomsten op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*;
- de aard en het bedrag van de opbrengsten van die rekeningen en overeenkomsten tijdens het voorafgaande jaar.

Art. 33

Elke verzekeringsonderneming moet de administratie ten laatste vier maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* in kennis stellen van:

- de identiteit van haar klanten;
- de nummers en de aard van hun overeenkomsten;
- de waarde van die overeenkomsten op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*;
- de tijdens het voorafgaande jaar ontvangen premiebedragen voor elk van die respectieve overeenkomsten;
- het tijdens het voorafgaande jaar aan de klant uitgekeerde bedrag, met vermelding van de aard ervan, voor elk van die respectieve overeenkomsten.

Art. 34

De vennootschappen waarvan het kapitaal bestaat in effecten op naam, moeten de administratie ten laatste vier maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* in kennis stellen van de volgende elementen, zoals bepaald op de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*:

- de identiteit van elke aandeelhouder;
- het aantal effecten dat elke aandeelhouder bezit;

— les spécificités des titres mentionnés au deuxième tiret si le capital est représenté par différentes catégories de titres;

— le nombre total de titres représentant le capital de la société, ventilé, le cas échéant, par catégorie.

Art. 35

§ 1^{er}. Les services administratifs de l'État, y compris les parquets et les greffes des Cours et de toutes les juridictions, les administrations des Communautés, des Régions, des provinces, des agglomérations, des fédérations de communes et des communes, ainsi que les établissements et organismes publics sont tenus, lorsqu'ils en sont requis par un agent chargé de l'établissement ou du recouvrement des impôts, de lui fournir tous renseignements en leur possession, de lui communiquer, sans déplacement, tous actes, pièces, registres et documents quelconques qu'ils détiennent et de lui laisser prendre tous renseignements, copies ou extraits qu'il juge nécessaires pour assurer l'établissement ou la perception des impôts établis par l'État.

Toutefois, les actes, pièces, registres, documents ou renseignements relatifs à des procédures judiciaires ne peuvent être communiqués ou copiés sans l'autorisation expresse du ministère public.

Quant aux originaux des reçus-attestations de soins délivrés par les médecins, par les praticiens de l'art dentaire et par les auxiliaires paramédicaux, ils ne peuvent être communiqués sans que, selon le cas, le Conseil national de l'Ordre des médecins ou les commissions médicales provinciales n'aient eu l'occasion de s'assurer que l'administration en charge de l'établissement, ou celle en charge de la perception et du recouvrement, des impôts sur les revenus ne reçoive pas ainsi des informations au sujet de l'identité des malades et des assurés.

§ 2. Le § 1^{er} n'est pas applicable à l'Institut national de statistique et à l'Institut économique et social des classes moyennes en ce qui concerne les renseignements recueillis individuellement.

§ 3. La commission des jeux de hasard visée à l'article 9 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, doit immédiatement informer le ministre des Finances lorsqu'elle constate auprès d'un organisme dont elle assure le contrôle, des éléments

— de specifieke kenmerken van de bij het tweede streepje bedoelde effecten ingeval het kapitaal verdeeld is over verschillende effectencategorieën;

— het totale aantal effecten dat het vennootschapskapitaal vertegenwoordigt, in voorkomend geval uitgesplitst per categorie.

Art. 35

§ 1. De bestuursdiensten van de Staat, met inbegrip van de parketten en de griffies van de Hoven en van alle rechtscolleges, de besturen van de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten alsook de openbare instellingen en inrichtingen, dienen, wanneer zij daartoe worden aangezocht door een ambtenaar belast met de vestiging of de invordering van de belastingen, hem alle in hun bezit zijnde inlichtingen te verstrekken, hem, zonder verplaatsing, van alle in hun bezit zijnde akten, stukken, registers en om het even welke bescheiden inzage te verlenen, en hem alle inlichtingen, afschriften of uittreksels te laten nemen, die de bedoelde ambtenaar voor de vestiging of de invordering van de door de Staat geheven belastingen nodig acht.

Van de akten, stukken, registers, bescheiden of inlichtingen in verband met de rechtspleging mag evenwel geen inzage worden verleend en mogen geen afschriften worden gemaakt zonder de uitdrukkelijke toestemming van het openbaar ministerie.

De originelen van de ontvangstbewijzen-getuigschriften voor verstekte hulp, uitgereikt door de geneesheren, de tandheelkundigen en de paramedische medewerkers mogen echter niet worden medegedeeld zonder dat de nationale raad van de Orde der geneesheren of de provinciale geneeskundige commissies de gelegenheid hebben gehad zich ervan te vergewissen dat de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en de invordering, van de inkomstenbelastingen hierdoor geen inlichtingen krijgt betreffende de identiteit van de zieken en van de verzekerden.

§ 2. Het bepaalde in § 1 is niet van toepassing op het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand wat de individueel verkregen inlichtingen betreft.

§ 3. De kansspelcommissie als bedoeld in artikel 9 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, moet de minister van Financiën er onverwijd van in kennis stellen dat zij bij een orgaan dat zij controleert, concrete elementen heeft vastgesteld die

concrets permettant de présumer l'existence ou la préparation d'un mécanisme de fraude fiscale.

CHAPITRE 8

Secret professionnel

Art. 36

§ 1. Lorsque la personne requise en vertu des articles 27, 29 et 31 invoque le secret professionnel, l'administration sollicite l'intervention de l'autorité disciplinaire territorialement compétente à l'effet d'apprecier si et éventuellement dans quelle mesure la demande de renseignements ou de production de livres et documents est conciliable avec le respect du secret professionnel.

§ 2. Le § 1^{er} n'est pas applicable aux personnes visées par les articles 32 et 33.

Art. 37

Quiconque intervient, à quelque titre que ce soit, dans l'application des lois fiscales ou a accès aux bureaux de l'administration en charge de l'établissement, ou de celle en charge de la perception et du recouvrement de la taxe, est tenu de garder, en dehors de l'exercice de ses fonctions, le secret le plus absolu au sujet de tout ce dont il a eu connaissance.

Ce secret ne s'applique pas à la transmission de renseignements aux services fiscaux belges ou étrangers et à la justice.

CHAPITRE 9

Moyens de preuve de l'administration

Art. 38

La déclaration est vérifiée et la cotisation est établie par le service *ad hoc* mentionné à l'article 9. Celui-ci prend pour base d'imposition le patrimoine et autres éléments déclarés, à moins qu'il ne les reconnaissse inexacts.

Art. 39

Pour établir l'existence et le montant de la dette d'impôt ainsi que pour constater une infraction aux dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution, l'administration peut avoir recours à tous les moyens

vermoedelijk wijzen op het bestaan of op de voorbereiding van een mechanisme, gericht op fiscale fraude.

HOOFDSTUK 8

Beroepsgeheim

Art. 36

§ 1. Wanneer een krachtens de artikelen 27, 29 en 31 aangezochte persoon het beroepsgeheim inroept, verzoekt de administratie om tussenkomst van de territoriaal bevoegde tuchtoverheid opdat deze zou oordelen of, en gebeurlijk in welke mate, de vraag om inlichtingen of de overlegging van boeken en bescheiden verzoenbaar is met het eerbiedigen van het beroepsgeheim.

§ 2. Het bepaalde in § 1 is niet van toepassing voor personen bedoeld bij de artikelen 32 en 33.

Art. 37

Hij die, uit welken hoofde ook, optreedt bij de toepassing van de belastingwetten of die toegang heeft tot de ambtsvertrekken van de administratie belast met de vestiging, of deze belast met de inning en de invordering van de taks is, buiten het uitoefenen van zijn ambt, verplicht tot de meest volstrekte geheimhouding aangaande alle zaken waarvan hij kennis heeft.

Deze geheimhouding geldt niet voor de mededeling van inlichtingen aan de Belgische of buitenlandse belastingdiensten of aan het gerecht.

HOOFDSTUK 9

Bewijsmiddelen van de administratie

Art. 38

De aangifte wordt onderzocht en de aanslag wordt gevestigd door de in artikel 9 vermelde *ad-hoc*-dienst. Deze neemt als belastinggrondslag het aangegeven vermogen en de andere aangegeven gegevens, tenzij hij die onjuist bevindt.

Art. 39

Ter bepaling van het bestaan en van het bedrag van de belastingschuld alsook ter vaststelling van een overtreding van de bepalingen van deze wet of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, kan de administratie alle door

de preuve admis par le droit commun, y compris les procès-verbaux des agents du Service public fédéral Finances, sauf le serment.

Les procès-verbaux ont force probante jusqu'à preuve du contraire.

Art. 40

Les donations non enregistrées en Belgique ne sont pas opposables à l'administration.

Art. 41

Les ventes d'actifs ne sont opposables à l'administration que sur production de documents nominatifs.

Art. 42

N'est pas opposable à l'administration, l'acte juridique ou l'ensemble d'actes juridiques réalisant une même opération lorsque l'administration démontre par présomptions ou par d'autres moyens de preuve visés à l'article 39 et à la lumière de circonstances objectives qu'il y a abus fiscal.

Il y a abus fiscal lorsque le contribuable réalise, par l'acte juridique ou l'ensemble d'actes juridiques qu'il a posés, l'une des opérations suivantes:

— une opération par laquelle il se place en violation des objectifs d'une disposition de la présente loi, des autres lois fiscales ou des arrêtés pris en exécution de celles-ci, en dehors du champ d'application de cette disposition; ou

— une opération par laquelle il prétend à un avantage fiscal prévu par une disposition de la présente loi, des autres lois fiscales ou des arrêtés pris en exécution de celles-ci, dont l'octroi serait contraire aux objectifs de cette disposition et dont le but essentiel est l'obtention de cet avantage.

Il appartient au contribuable de prouver que le choix de cet acte juridique ou de cet ensemble d'actes juridiques se justifie par d'autres motifs que la volonté d'éviter les taxes et impôts.

het gemeen recht toegestane bewijsmiddelen aanvoeren, met inbegrip van de processen-verbaal opgesteld door de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën, maar met uitzondering van de eed.

De processen-verbaal hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel.

Art. 40

Schenkingen die niet in België zijn geregistreerd, zijn niet inroepbaar tegen de administratie.

Art. 41

Verkopen van activa zijn slechts tegen de administratie inroepbaar als nominatieve documenten worden voorgelegd.

Art. 42

Is niet tegen de administratie inroepbaar, de rechts-handeling noch het geheel van rechts handelingen dat een zelfde verrichting tot stand brengt, wanneer de administratie door vermoedens of door andere in artikel 39 bedoelde bewijsmiddelen en aan de hand van objectieve omstandigheden aantoont dat er sprake is van fiscaal misbruik.

Er is sprake van fiscaal misbruik wanneer de belastingplichtige door middel van de door hem gestelde rechtshandeling of het geheel van rechtshandelingen één van de volgende verrichtingen tot stand brengt:

— een verrichting waarbij hij zichzelf in strijd met de doelstellingen van een bepaling van deze wet, van de andere fiscale wetten of van de ter uitvoering daarvan genomen besluiten buiten het toepassingsgebied van die bepaling plaatst; of

— een verrichting waarbij aanspraak wordt gemaakt op een in een bepaling van deze wet, van de andere fiscale wetten of van de ter uitvoering daarvan genomen besluiten vastgesteld belasting voordeel, waarbij de toekenning van dit voordeel in strijd zou zijn met de doelstellingen van die bepaling en die in wezen het verkrijgen van dit voordeel tot doel heeft.

Het komt de belastingplichtige toe te bewijzen dat de keuze voor zijn rechtshandeling of het geheel van rechtshandelingen door andere motieven verantwoord is dan het ontwijken van de taken en belastingen.

Lorsque le contribuable ne fournit pas la preuve contraire, la base imposable et le calcul des taxes et impôts sont rétablis de manière telle que l'opération est soumise à un prélèvement conforme à l'objectif de la loi, comme si l'abus n'avait pas eu lieu.

Art. 43

N'est pas opposable à l'administration, la vente, la cession ou l'apport d'actions, d'obligations, de créances ou d'autres titres constitutifs d'emprunts, de brevets d'invention, de procédés de fabrication, de marques de fabrique ou de commerce, ou de tous autres droits analogues ou de sommes d'argent, à une personne physique ou morale non-résidente en Belgique qui, en vertu des dispositions de la législation du pays où elle est établie n'y est pas soumise à un impôt sur les revenus ou le patrimoine ou y est soumise à un régime de taxation notamment plus avantageux que celui auquel des revenus similaires sont soumis en Belgique, à moins que le contribuable ne prouve soit que l'opération répond à des besoins légitimes de caractère financier ou économique, soit qu'il a reçu pour l'opération une contre-valeur réelle produisant un montant de revenus soumis effectivement en Belgique à une charge fiscale normale par rapport à celle qui aurait existé si cette opération n'avait pas eu lieu.

CHAPITRE 10

Procédure de taxation

Art. 44

Lorsque l'administration estime devoir rectifier le patrimoine, le montant de la taxe et les autres éléments que le redevable a mentionnés dans sa déclaration, elle fait connaître à celui-ci, par lettre recommandée à la poste, le patrimoine, le montant de la taxe et les autres éléments qu'elle se propose de substituer à ceux qui ont été déclarés ou admis par écrit, en indiquant les motifs qui lui paraissent justifier la rectification.

Un délai d'un mois à compter du troisième jour ouvrable qui suit l'envoi de cet avis, ce délai pouvant être prolongé pour de justes motifs, est laissé au redevable pour faire valoir ses observations par écrit; la cotisation ne peut être établie avant l'expiration de ce délai, éventuellement prolongé, sauf si le redevable a marqué son accord par écrit sur la rectification de sa déclaration ou si les

Indien de belastingplichtige het tegenbewijs niet levert, dan wordt de belastbare grondslag en de berekening van de taksen en belastingen zodanig hersteld dat de verrichting aan een belasting heffing overeenkomstig het doel van de wet wordt onderworpen alsof het misbruik niet heeft plaatsgevonden.

Art. 43

Tegen de administratie kan niet worden ingeroepen, de verkoop, de cessie of de inbreng van aandelen, obligaties, schuldvorderingen of andere titels tot vestiging van leningen, uitvindingsoctrooien, fabricageprocédés, fabrieks- of handelsmerken, of alle andere soortgelijke rechten, of geldsommen, aan een niet in België wonende natuurlijke of rechtspersoon, die krachtens de bepalingen van de wetgeving van het land waar hij is gevestigd, aldaar niet aan een inkomsten- of vermogensbelasting is onderworpen dan wel aan een aanzienlijk gunstigere belastingregeling is onderworpen dan die waaraan soortgelijke inkomsten in België zijn onderworpen, tenzij de belasting plichtige bewijst dat de verrichting beantwoordt aan rechtmatige financiële of economische behoeften, ofwel dat hij voor de verrichting een werkelijke tegenwaarde heeft ontvangen die een bedrag aan inkomsten opbrengt waarop in België een werkelijke belastingdruk weegt die, vergeleken met de belastingdruk welke zonder die verrichting zou bestaan, als normaal kan worden aangemerkt.

HOOFDSTUK 10

Aanslagprocedure

Art. 44

Indien de administratie meent het vermogen, het bedrag van de taks en de andere gegevens welke de belastingplichtige in zijn aangifte heeft vermeld te moeten wijzigen, stelt zij hem bij een ter post aangetekende brief in kennis van het vermogen, het bedrag van de belasting en de andere gegevens die zij voornemens is in de plaats te stellen van die welke zijn aangegeven of schriftelijk erkend, en vermeldt zij de redenen die naar haar oordeel de wijziging verantwoorden.

Binnen de termijn van een maand te rekenen van de derde werkdag volgend op de verzending van dat bericht, welke termijn wegens wettige redenen kan worden verlengd, kan de belastingplichtige schriftelijk zijn opmerkingen inbrengen; de aanslag mag niet worden gevestigd vóór die, eventueel verlengde, termijn verstrekken is, behoudens indien de belastingplichtige

droits du Trésor sont en péril pour une cause autre que l'expiration du délai d'imposition.

Art. 45

L'administration peut procéder à la taxation d'office du montant du patrimoine imposable qu'elle peut présumer eu égard aux éléments dont elle dispose, dans les cas où le contribuable s'est abstenu:

- soit de remettre une déclaration dans les délais prévus à l'article 23;
- soit de communiquer les livres, documents ou registres visés à l'article 27;
- soit de répondre dans le délai fixé à l'article 31 à l'avis dont il y est question.

Avant de procéder à la taxation d'office, l'administration notifie au redevable, par lettre recommandée à la poste, les motifs du recours à cette procédure, le montant du patrimoine, de la taxe et des autres éléments sur lesquels la taxation sera basée, ainsi que la façon dont ils ont été déterminés.

Sauf dans la dernière éventualité visée à l'alinéa 1^{er} ou si les droits du Trésor sont en péril pour une cause autre que l'expiration des délais d'imposition, un délai d'un mois à compter du troisième jour ouvrable qui suit l'envoi de cette notification est laissé au redevable pour faire valoir ses observations par écrit et la taxe ne peut être établie par l'administration avant l'expiration de ce délai.

Art. 46

Lorsque le redevable est taxé d'office, la preuve du montant exact de son patrimoine, de la taxe et des autres éléments à envisager dans son chef lui incombe.

Toutefois, cette preuve incombe à l'administration si:

- le redevable établit qu'il a été empêché par de justes motifs soit de communiquer les livres, documents ou registres visés à l'article 27, soit de fournir dans le

met de wijziging van zijn aangifte schriftelijk instemt of indien de rechten van de Schatkist in gevaar verkeren wegens een andere oorzaak dan het verstrijken van de aanslagtermijn.

Art. 45

De administratie kan de aanslag ambtshalve vestigen op het bedrag van het belastbare vermogen dat zij kan vermoeden op grond van de gegevens waarover zij beschikt, in de gevallen waarin de belastingplichtige nagelaten heeft:

- ofwel een aangifte te doen binnen de in artikel 23 bedoelde termijnen;
- ofwel de in artikel 27 vermelde boeken, bescheiden en registers over te leggen;
- ofwel binnen de in artikel 31 gestelde termijn te antwoorden op het erin bedoelde bericht.

Vóór de aanslag ambtshalve wordt gevestigd, geeft de administratie bij ter post aangetekende brief aan de belastingplichtige kennis van de redenen waarom zij van die procedure gebruik maakt, van het bedrag van het vermogen, van het bedrag van de belasting en van de andere gegevens waarop de aanslag zal steunen, alsmede van de wijze waarop die zijn bepaald.

Behalve in de laatste eventualiteit bedoeld in het eerste lid of indien de rechten van de Schatkist in gevaar verkeren ingevolge een andere oorzaak dan het verstrijken van de aanslagtermijnen, wordt aan de belastingplichtige een termijn van een maand te rekenen van de derde werkdag volgend op de verzending van die kennisgeving toegestaan om zijn opmerkingen schriftelijk in te brengen en mag de aanslag door de administratie niet vóór het verstrijken van die termijn worden gevestigd.

Art. 46

Indien hij ambtshalve is aangeslagen, behoort het aan de belastingplichtige het bewijs te leveren van het juiste bedrag van zijn vermogen, van zijn belasting en van de andere te zijnen name in aanmerking komende gegevens.

Het behoort evenwel aan de administratie dat bewijs te leveren indien:

- de belastingplichtige aantoont dat wettige redenen hem hebben belet de in artikel 27 vermelde boeken, bescheiden en registers over te leggen of op de grond van

délai les renseignements qui lui ont été demandés en vertu de l'article 27, soit de répondre dans le délai fixé à l'article 31 à l'avis dont il y est question;

— la cotisation a été établie sur la base mentionnée dans l'avis visé à l'article 31 avant l'expiration du délai prévu par ledit article parce que les droits du Trésor étaient en péril.

Art. 47

Lorsque le redevable a répondu à l'avis de rectification visé à l'article 44 ou à la notification de taxation d'office visée à l'article 45, l'administration lui adresse, par lettre recommandée à la poste, une notification de décision de taxation qui comprend:

- les observations que le redevable a formulées et dont l'administration n'a pas tenu compte, en indiquant les motifs qui justifient sa décision;
- le montant de la taxe et la façon dont elle a été déterminée;
- un ordre de paiement de la taxe.

Lorsque le redevable n'a pas répondu, dans le délai prescrit, à la notification de taxation d'office visée à l'article 45, l'administration lui envoie, après ce délai, la notification de la décision de taxation visée à l'alinéa 1^{er}.

CHAPITRE 11

Délais d'imposition

Art. 48

Tout redevable est tenu de payer spontanément, même en l'absence d'enrôlement, la taxe sur la base du montant qu'il a déterminé en remplissant la déclaration mentionnée à l'article 21.

Le paiement doit être effectué selon les modalités pratiques inscrites dans le modèle de cette déclaration, au plus tard neuf mois après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

artikel 27 gevraagde inlichtingen binnen de gestelde tijd te verstrekken of binnen de in artikel 31 gestelde termijn te antwoorden op het erin bedoelde bericht;

— de aanslag op de grondslag vermeld in het in artikel 31 bedoelde bericht werd gevestigd vóór het verstrijken van de in dat artikel vermelde termijn omdat de rechten van de Schatkist in gevaar verkeerden.

Art. 47

Indien de belastingplichtige heeft geantwoord op het in artikel 44 bedoelde bericht tot wijziging of op de in artikel 45 bedoelde kennisgeving tot ambtshalve aanslag, zendt de administratie hem, bij een ter post aangetekende brief, een kennisgeving van de beslissing tot aanslag die bestaat uit:

- de opmerkingen die de belastingplichtige heeft geformuleerd en waarmee de administratie geen rekening heeft gehouden, met vermelding van de redenen ter verantwoording van haar beslissing;
- het bedrag van de taks en de wijze waarop het werd bepaald;
- een bevel tot betaling van de belasting.

Indien de belastingplichtige niet binnen de voorgeschreven termijn heeft geantwoord op de in artikel 45 bedoelde kennisgeving tot ambtshalve aanslag, zendt de administratie hem na die termijn de kennisgeving van de in het eerste lid bedoelde beslissing tot aanslag.

HOOFDSTUK 11

Aanslagtermijnen

Art. 48

Iedere belastingplichtige is verplicht, zelfs bij ontstentenis van inkohiering, de taks spontaan te betalen op grond van het bedrag dat hij heeft bepaald bij het invullen van de in artikel 21 bedoelde aangifte.

De betaling moet geschieden volgens de in het model van die aangifte aangegeven nadere regels, uiterlijk negen maanden na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 49

L'administration dispose, pour établir la taxe, d'un délai de dix ans à compter de la date de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Art. 50

Lorsqu'une taxe a été annulée, à l'issue d'un contentieux administratif ou judiciaire, pour n'avoir pas été établie conformément à une règle légale autre qu'une règle relative à la prescription, l'administration peut, même si le délai fixé pour l'établissement de la taxe est alors écoulé, établir à charge du même redevable une nouvelle taxe en raison, en tout ou en partie, des mêmes éléments d'imposition, dans les six mois de la date à laquelle la décision d'annulation n'est plus susceptible de recours.

CHAPITRE 12

Voies de recours

Art. 51

Le redevable peut introduire une réclamation écrite contre le montant de la taxe auprès du service mentionné à l'article 9.

Art. 52

La réclamation doit être motivée et introduite, sous peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste dans un délai de six mois à compter de la réception de la déclaration par l'administration ou de l'envoi de la notification de la décision de taxation visée à l'article 47.

Art. 53

La réclamation est instruite par une section contentieuse de l'organe *ad hoc* mentionné à l'article 9 qui dispose des moyens de preuve et de droits fixés dans la présente loi.

Si le réclamant en a fait la demande dans sa réclamation, il sera entendu. À cet effet, il sera invité à se présenter dans un délai de trente jours.

Art. 49

Om de taks te vestigen beschikt de administratie over een termijn van tien jaar vanaf de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 50

Wanneer een taks na een administratief of gerechtelijk geschil nietig is verklaard, omdat zij niet werd gevestigd overeenkomstig een wettelijke regel, met uitzondering van een regel betreffende de verjaring, kan de administratie, zelfs wanneer de voor het vestigen van de taks gestelde termijn reeds is verlopen, ten name van dezelfde belastingschuldige, op grond van dezelfde belastingelementen of op een gedeelte ervan, een nieuwe taks vestigen binnen zes maanden vanaf de datum waarop de beslissing tot vernietiging niet meer voor beroep vatbaar is.

HOOFDSTUK 12

Rechtsmiddelen

Art. 51

De belastingplichtige kan tegen het bedrag van de taks schriftelijk bezwaar indienen bij de in artikel 9 vermelde dienst.

Art. 52

Het bezwaarschrift moeten worden gemotiveerd en op straffe van verval bij een ter post aangetekende brief worden ingediend binnen een termijn van zes maanden te rekenen van de ontvangst van de aangifte door de administratie of van de verzending van de kennisgeving van de in artikel 47 bedoelde beslissing tot aanslag.

Art. 53

Het bezwaarschrift wordt onderzocht door een afdeling Geschillen van het in artikel 9 vermelde *ad-hoc*-orgaan, dat beschikt over in deze wet vastgestelde bewijsmiddelen en rechten.

Indien de eiser er in zijn bezwaarschrift om verzoekt, zal hij worden gehoord. Daartoe zal hij worden uitgenodigd zich binnen een termijn van dertig dagen aan te melden.

Art. 54

La décision motivée est notifiée par lettre recommandée à la poste. Cette décision est irrévocabile à défaut d'intenterement d'une action auprès du tribunal de première instance, dans le délai fixé par l'article 1385*undecies* du Code judiciaire.

Art. 55

§ 1^{er}. La section contentieux mentionnée à l'article 53 accorde d'office le dégrèvement des surtaxes résultant d'erreurs matérielles, de doubles emplois, ainsi que de celles qui apparaîtraient à la lumière de documents ou de faits nouveaux probants, dont la production ou l'allégation tardive par le redevable est justifiée par de justes motifs, à condition que:

1. ces surtaxes aient été constatées par l'administration ou signalées à celle-ci par le redevable dans les cinq ans à partir de la date de publication de la présente loi au *Moniteur belge*;

2. la taxation n'ait pas déjà fait l'objet d'une réclamation ayant donné lieu à une décision définitive sur le fond.

§ 2. N'est pas considéré comme constituant un élément nouveau, un nouveau moyen de droit ou un changement de jurisprudence.

CHAPITRE 13

Recouvrement

Art. 56

En dehors des règles spécifiquement fixées par la présente loi, la taxe est recouvrée selon les dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 57

Des intérêts de retard sont dus par le redevable à partir de neuf mois et un jour après la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, sur la partie non payée de la taxe, due tant en vertu de la déclaration rentrée par le redevable que des rectifications et taxations d'office établies par l'administration.

Art. 54

De gemotiveerde beslissing wordt bij een ter post aangetekende brief ter kennis gebracht. Die beslissing is onherroepelijk wanneer geen vordering is ingesteld bij de rechtbank van eerste aanleg binnen de in artikel 1385*undecies* van het Gerechtelijk Wetboek vermelde termijn.

Art. 55

§ 1. De in artikel 53 bedoelde afdeling Geschillen verleent ambtshalve de ontheffing van de overbelastingen die voortvloeien uit tastbare fouten, dubbele belasting, alsook die welke zouden opduiken in het licht van nieuwe bewijskrachtige documenten of feiten, waarvan de overlegging of late aanvoering door de belastingplichtige wordt verantwoord door gegrondte redenen, op voorwaarde dat:

1. die overbelastingen door de administratie zijn vastgesteld of door de belastingplichtige aan de administratie werden bekendgemaakt binnen de vijf jaar vanaf de datum van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*;

2. de aanslag niet reeds het voorwerp is geweest van een bezwaarschrift dat aanleiding heeft gegeven tot een definitieve beslissing ten gronde.

§ 2. Een nieuw rechtsmiddel of een wijziging van de rechtspraak wordt niet beschouwd als een nieuw element.

HOOFDSTUK 13

Invordering

Art. 56

Buiten de specifiek bij deze wet vastgestelde regels wordt de taks ingevorderd volgens de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 57

De belastingplichtige is vanaf negen maanden en één dag na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* nalatigheidsintresten verschuldigd op het niet betaalde deel van de taks, dat verschuldigd is zowel krachtens de door de belastingplichtige ingediende aangifte als op grond van de ambtshalve door de administratie gevestigde wijzigingen en belastingen.

Des intérêts sont également dus par le redevable sur les autres sommes dues au Trésor et non payées dans les délais fixés.

CHAPITRE 14

Sanctions administratives

Art. 58

En cas d'absence de déclaration ou en cas de déclaration incomplète ou inexacte, la partie non déclarée de la taxe est majorée d'un accroissement fixé d'après la nature et la gravité de l'infraction, selon les échelles suivantes:

- en l'absence d'intention frauduleuse: 10 %;
- en cas d'intention frauduleuse: 50 %;
- en cas de faux ou d'usage de faux, par corruption ou tentative de corruption d'un agent: 200 %.

Art. 59

L'administration peut infliger une amende fixe pour toute infraction aux dispositions de la présente loi, des lois auxquelles elle renvoie, ainsi que de leurs arrêtés d'exécution.

Le montant de l'amende est fixé selon les échelles suivantes:

- infractions non imputables à la mauvaise foi ou à l'intention d'échapper à l'impôt: 1 000 euros;
- infractions imputables à la mauvaise foi ou à l'intention d'échapper à l'impôt: 25 000 euros.

Art. 60

L'administration peut infliger une amende proportionnelle pour toute infraction aux dispositions de la présente loi, des lois auxquelles elle renvoie, ainsi que de leurs arrêtés d'exécution.

Le montant de l'amende est fixé à un pourcentage du montant que le Trésor serait susceptible de perdre en raison de l'infraction, selon les échelles suivantes:

Intresten zijn door de belastingplichtige ook verschuldigd op de andere aan de Schatkist verschuldigde en niet binnen de vastgesteld termijnen betaalde bedragen.

HOOFDSTUK 14

Administratieve sancties

Art. 58

Bij niet-aangifte of in geval van onvolledige of onjuiste aangifte wordt het niet aangegeven gedeelte van de taks vermeerderd met een toeslag die wordt vastgesteld naar gelang van de aard en de ernst van de overtreding, volgens de volgende schalen:

- bij ontstentenis van bedrieglijk opzet: 10 %;
- bij bedrieglijk opzet: 50 %;
- in geval van valsheid of gebruik van valsheid in geschrifte, hetzij bij omkoping of poging tot omkoping van een ambtenaar: 200 %.

Art. 59

De administratie kan een vaste geldboete opleggen voor elke overtreding van de bepalingen van deze wet, van de wetten waarnaar zij verwijst evenals van de ter uitvoering ervan genomen besluiten.

Het bedrag van de geldboete wordt bepaald volgens de volgende schalen:

- overtredingen die niet toe te schrijven zijn aan kwade trouw of aan het opzet de belasting te ontduiken: 1 000 euro;
- overtredingen die te wijten zijn aan kwade trouw of aan het opzet de belasting te ontduiken: 25 000 euro.

Art. 60

De administratie kan een proportionele geldboete opleggen voor elke overtreding van de bepalingen van deze wet, van de wetten waarnaar zij verwijst evenals van de ter uitvoering ervan genomen besluiten.

Het bedrag van de geldboete wordt vastgelegd op een percentage van het bedrag dat de Schatkist wegens de overtreding mogelijkerwijs zou derven, volgens de volgende schalen:

— amende proportionnelle en l'absence d'intention frauduleuse: 50 %;

— amende proportionnelle en cas d'intention frauduleuse: 100 %.

CHAPITRE 15

Sanctions pénales

Art. 61

Est puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 euros à 500 000 euros, ou de l'une de ces peines seulement, quiconque enfreint, dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, les dispositions de la présente loi, des lois auxquelles elle renvoie ou de leurs arrêtés d'exécution.

Si les infractions visées à l'alinéa 1^{er} ont été commises dans le cadre de la fraude fiscale grave, organisée ou non, le coupable est puni d'un d'emprisonnement de huit jours à cinq ans et d'une amende de 1 000 euros à 500 000 euros ou de l'une de ces peines seulement.

Art. 62

Est puni d'un emprisonnement d'un mois à cinq ans et d'une amende de 250 euros à 500 000 euros ou de l'une de ces peines seulement, quiconque commet, en vue de commettre une des infractions visées à l'article 61, un faux en écritures publiques, de commerce ou privées, ou qui fait usage de pareil faux.

Est puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 1 000 euros à 500 000 euros ou de l'une de ces peines seulement, quiconque établit sciemment un faux certificat susceptible de porter préjudice aux intérêts du Trésor ou fait usage de pareil certificat.

Art. 63

Est puni conformément aux dispositions des articles 220 à 224 du Code pénal, quiconque fait un faux témoignage, fait une fausse déclaration en tant qu'interprète ou expert ou suborne un ou plusieurs témoins, experts ou interprètes dans l'un des cas d'enquête autorisés par la présente loi.

— proportionele geldboete bij ontstentenis van bedrieglijk opzet: 50 %;

— proportionele geldboete in geval van bedrieglijk opzet: 100 %.

HOOFDSTUK 15

Strafrechtelijke sancties

Art. 61

Hij die met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de bepalingen van deze wet, van de wetten waarnaar zij verwijst of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten overtreedt, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 250 euro tot 500 000 euro of met een van die straffen alleen.

Indien de in het eerste lid vermelde inbreuken gepleegd werden in het raam van ernstige fiscale fraude, al dan niet georganiseerd, wordt de schuldige gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot 5 jaar en met een geldboete van 1 000 euro tot 500 000 euro of met een van die straffen alleen.

Art. 62

Hij die met het oogmerk om een van de in artikel 61 bedoelde misdrijven te plegen, in openbare geschriften, in handelsgeschriften of in private geschriften valsheid pleegt, of die van een zodanig vals geschrift gebruik maakt, wordt gestraft met gevangenisstraf van een maand tot vijf jaar en met geldboete van 250 euro tot 500 000 euro of met een van die straffen alleen.

Hij die wetens en willens een vals getuigschrift opstelt dat de belangen van de Schatkist kan schaden of die van een dergelijk getuigschrift gebruik maakt, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met geldboete van 1 000 euro tot 500 000 euro of met een van die straffen alleen.

Art. 63

Hij die een valse getuigenis aflegt, als tolk of als deskundige een valse verklaring aflegt, een of meer getuigen, deskundigen of tolken in een van de bij deze wet toegestane informatiegevallen verleidt, wordt gestraft overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 220 tot 224 van het Strafwetboek.

Art. 64

Est puni d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de 250 euros à 500 000 euros ou de l'une de ces peines seulement, le défaut de comparaître ou le refus de témoigner dans les enquêtes autorisées par la présente loi.

Art. 65

Est punie conformément à l'article 458 du Code pénal, la violation du secret professionnel, tel qu'il est défini à l'article 37.

Art. 66

§ 1^{er}. Lorsque le titulaire de l'une des professions suivantes:

- conseil fiscal;
- agent d'affaires;
- expert en matière fiscale ou comptable;
- banquier ou assureur;
- ou de toute autre profession qui a pour objet de tenir ou d'aider à tenir les écritures comptables d'un ou de plusieurs contribuables, que ce soit pour compte propre ou comme dirigeant, comme membre ou comme employé d'une société, d'une association, d'un groupement ou d'une entreprise quelconque;
- ou plus généralement de la profession consistant à conseiller ou à aider un ou plusieurs contribuables dans l'exécution des obligations définies par la présente loi ou ses arrêtés d'exécution; est condamné du chef de l'une des infractions visées aux articles 61 à 65, le jugement peut lui interdire, pour une durée déterminée ou illimitée, d'exercer directement ou indirectement, à quelque titre que ce soit, les professions susvisées.

Le juge peut en outre, en motivant sa décision sur ce point, ordonner la fermeture, pour une durée déterminée ou illimitée, des établissements de la société, de l'association, du groupement ou de l'entreprise dont le condamné est dirigeant, membre ou employé.

Le juge peut également, en motivant sa décision sur ce point, ordonner l'expropriation par l'État des établissements de la société, de l'association, du groupement ou

Art. 64

De niet-verschijning of de weigering om te getuigen in de bij deze wet toegestane onderzoeken wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met geldboete van 250 euro tot 500 000 euro of met een van die straffen alleen.

Art. 65

De schending van het bij artikel 37 bepaalde beroepsgeheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.

Art. 66

§ 1. Wanneer de beoefenaar van een van de volgende beroepen:

- belastingadviseur;
- zaakbezorger;
- deskundige in belastingzaken of in boekhouden;
- bankier of verzekeraar;
- of enig ander beroep dat tot doel heeft voor een of meer belastingplichtigen boek te houden of te helpen houden, ofwel voor eigen rekening ofwel als hoofd, lid of bediende van enigerlei vennootschap, vereniging, groepering of onderneming;
- of, meer in het algemeen, het beroep dat erin bestaat een of meer belastingplichtigen raad te geven of bij te staan bij het vervullen van de verplichtingen opgelegd bij deze wet of bij de ter uitvoering ervan vastgestelde besluiten, wordt veroordeeld wegens een van de misdrijven bedoeld in de artikelen 61 tot 65, kan het vonnis hem verbod opleggen om voor een bepaalde of voor onbeperkte duur, rechtstreeks of onrechtstreeks, de hiervoor bedoelde beroepen op welke wijze ook uit te oefenen.

De rechter kan voorts, mits hij zijn beslissing op dat stuk motiveert, voor een bepaalde of voor onbeperkte duur, de sluiting bevelen van de inrichtingen van de vennootschap, vereniging, groepering of onderneming waarvan de veroordeelde hoofd, lid of bediende is.

Bovendien kan de rechter, mits hij zijn beslissing op dat stuk motiveert, de onteigening door de Staat bevelen van de inrichtingen van de vennootschap, vereniging,

de l'entreprise dont le condamné est dirigeant, membre ou employé.

§ 2. L'interdiction, la fermeture et l'expropriation visées au § 1^{er} produisent leurs effets à compter du jour où la condamnation est définitive.

Art. 67

Est puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 euros à 500 000 euros ou de l'une de ces peines seulement, quiconque enfreint, directement ou indirectement, l'interdiction, la fermeture ou l'expropriation prononcée en vertu de l'article 66.

Toutes les dispositions du Livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions visées aux articles 61 à 66.

La loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales est applicable aux infractions visées aux articles 61 à 66.

Art. 68

Les personnes qui ont été condamnées comme auteurs ou complices d'infractions visées aux articles 61 à 64 sont tenues solidairement au paiement de la taxe éludée.

Les personnes physiques ou morales sont civilement et solidairement responsables des amendes et frais résultant des condamnations prononcées en vertu des articles 61 à 66 contre leurs préposés ou dirigeants d'entreprise.

Le juge peut ordonner que tout jugement ou arrêt portant condamnation à une peine d'emprisonnement prononcée en vertu des articles 61 à 64 et 67 soit affiché dans les lieux qu'il détermine et soit publié, éventuellement par extrait, selon le mode qu'il fixe, le tout aux frais du condamné.

Il peut en être de même de toute décision prononcée en vertu de l'article 66, portant interdiction d'exercer une activité professionnelle en Belgique ou ordonnant la fermeture ou l'expropriation d'établissements exploités dans le pays.

groepering of onderneming waarvan de veroordeelde hoofd, lid of bediende is.

§ 2. Het verbod, de sluiting en de onteigening bedoeld in § 1 treden in werking vanaf de dag waarop de veroordeling definitief is.

Art. 67

Hij die, rechtstreeks of onrechtstreeks, het verbod, de sluiting of de onteigening uitgesproken krachtens artikel 66 overtreedt, wordt gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en geldboete van 250 euro tot 500 000 euro of met een van die straffen alleen.

Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op de strafbare feiten bedoeld in de artikelen 61 tot 66.

De wet van 5 maart 1952 betreffende de opdeciemen op de strafrechtelijke geldboeten is van toepassing op de strafbare feiten bedoeld in de artikelen 61 tot 66.

Art. 68

Personen die als daders of als medeplichtigen van overtredingen bedoeld in de artikelen 61 tot 64 werden veroordeeld zijn hoofdelijk gehouden tot betaling van de ontdeoken belasting.

De natuurlijke personen of de rechtspersonen zijn burgerlijk en hoofdelijk aansprakelijk voor de geldboeten en kosten die het gevolg zijn van de veroordelingen welke krachtens de artikelen 61 tot 66 tegen hun aangestelden of bedrijfsleiders zijn uitgesproken.

De rechter kan bevelen dat ieder vonnis of arrest houdende veroordeling tot een gevangenisstraf, uitgesproken krachtens de artikelen 61 tot 64 en 67, wordt aangeplakt in de plaatsen die hij bepaalt en, eventueel bij uittreksel, wordt bekendgemaakt op de wijze die hij bepaalt, een en ander op kosten van de veroordeelde.

Hetzelfde kan gelden voor iedere krachtens artikel 66 uitgesproken beslissing tot verbod van het uitoefenen van een beroepswerkzaamheid in België of tot sluiting of onteigening van de in het land geëxploiteerde inrichtingen.

Art. 69

Dans le cadre de la dénonciation et de la concertation visées à l'article 29, alinéas 2 et 3, du Code d'instruction criminelle, l'administration communique au ministère public les éléments du dossier fiscal concernant les faits pénalement punissables aux termes du Code des impôts sur les revenus ou de ses arrêtés d'exécution.

Art. 69

In het kader van de kennisgeving en het overleg bedoeld in artikel 29, tweede en derde lid, van het Wetboek van strafvordering, deelt de administratie de gegevens van het fiscaal dossier met betrekking tot de feiten die strafrechtelijk strafbaar zijn ingevolge de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten mede aan het openbaar ministerie.

CHAPITRE 16

Dispositions diverses

Art. 70

Les montants exprimés en euros dans la présente loi, à l'exception de ceux figurant au chapitre 15, sont indexés chaque année sur la base de l'évolution de l'indice santé.

Art. 71

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

11 avril 2020

HOOFDSTUK 16

Diverse bepalingen

Art. 70

De in deze wet in euro uitgedrukte bedragen worden, behalve die welke in hoofdstuk 15 vermeld staan, jaarlijks geïndexeerd op grond van de evolutie van de gezondheidsindex.

Art. 71

Deze wet treedt in werking op de dag van van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

11 april 2020

Marco VAN HEES (PVDA-PTB)
 Peter MERTENS (PVDA-PTB)
 Steven DE VUYST (PVDA-PTB)
 Raoul HEDEBOUW (PVDA-PTB)